

get away from, avoid	kəsiθaa-	AI	
get away, break loose	‘óócihkihi-	AI	
get away, escape	kyasiikóuhu-	AI	
get away, escape	kisiikóuhu-	AI	
get away, escape	kisiikóh-	TA	
get away, get out of the way!	wóótəh	PART.IMPER	
get better, from ill, hurt	ni’iitēhi-	AI	
get better, from ill, hurt	ni’iitiθə-	II	
get cold	təyətəinəw’óó-	AI	
get even with s.o., take vengeance	‘ó(ó)ciətə-	TA	
get even, take vengeance	‘ó(ó)ciətəbáaaa-	AI	
get even, take vengeance	‘óciətə-	AI	
get in the way, obstruct	bináato’ə-	AI	
get in the way, obstruct	bináato’ə-	II	
get in the way, obstruct (move into way)	bináakiθaa-	AI	
get in the way, obstruct (sitting)	bináátóci-	AI	
get loose	óóciikóuhu-	AI	
get loose, quickly	óócihkihi-	AI	
get married	níini-	AI	[marry a woman]
get married	‘iisi-	AI	[marry a man]
get off (a wagon, for ex.)	wəwúθaa-	AI	
get out (of a car)	wəwúθaa-	AI	
get out of a place	nóóúténiki-	AI	
get out of a place	nóóúhi-	AI	
get out of a place, by jump	nóóúhkihi-	AI	
get out of the way	kəsiθaa-	AI	
get paid	‘wəwəsiyóə-	AI	
get rid of s.o.	kóoutin-	TA	
get rid of s.t.	kóoutə’ə-	AI	
get s.o. up, wake them up	‘əwótin-	TA	
get s.o. up, wake them up	‘əwóciə-	TA	
get s.t.	‘itəyaaa-	AI	
get s.t.	‘itən-	TA	
get s.t.	‘itən-	TI	
get s.t. for o.s.	‘itiniwə-	AI	
get sick	‘óókwúúinəw’óó-	AI	
get to a certain point, reach	-ééi’iyaaa-	AI.O.DEP	
get together	wəááθaa-	AI	
get up early	nóhkuuhuu-	AI	
get up on s.t.	taasiθaa-	AI	
get up, get out of bed	‘əwóətə’óó-	AI	
get up, stand up	kóhēisi-	AI	
get up, stand up, make s.o.	kóhēiθéə’ə-	TA	
get up, stand up, quickly	kóhēiθéiškikihi-	AI	
get well from ill, hurt	ni’iitēhi-	AI	
get well from ill, hurt	‘inenitáani-	AI	[be a person (again)]
get well from ill, hurt	ni’iitiθə-	II	
get X (get mad, get angry, get depressed, etc): see the X word			
get, a letter	nə’ətənóhəwuu-	TA	[writing arrives for s.o.]
ghost	ciik’ə	NA	
ghost	b(y)iitēi’	NA	
ghost	kiyətəwunenitaa’	NA	[false person]
ghost	ciikəni-	PV	
Ghost Dance	kə’óánəhwóok’i	NI	[circle dance]
gift	byóóok’i	NI	[act of giving]
giraffe	‘aaniθəwə-	AI/NA	[has long neck]
girdle	tébičihii’	NI	
girl	‘iθeih	NA	
girl!	wəθáh (sp?)	NA	[Sifton g.118]
girl, act as a; do the duties of a	‘iθéihibáaa-	AI	[Sifton g.144]
girl, to be a	iθeihiiini-	AI	
girl, to be the girl of s.o.	‘iθéihiwóəwə-	TA	[Sifton g.144]
girl, to turn into a	iθeihiiinə(ə)óó-	AI	
girlfriend (of boy)	‘ikiθeihíiw’ə	NA.OBV	
girls	iθeihih’ak’i	NA.PL	
give	byiiin- (sp?)	TA	[Sifton g.74]
give	byiiin- (sp?)	TI	[Sifton g.89]
give	wətááyaaa-	AI	[push gifts in front of a dancer, to honor him]
give	byáaa-	AI	
give	biin-	TA	
give away a horse	báabyááθiabyaa-	AI	[Sifton g.204]
give away, ceremonially	naakyaanóháaa-	AI	
give away, ceremonially	naakyaánóhəwə-	TA	
give away, pass on	‘atiben-	TA	
give birth to young, offspring (animals)	kiniiθaa-	AI	
give birth to young, offspring (people)	‘aniiθóóni-	AI	
give for s.o.	byiiinəwuu- (sp?)	TA	[Sifton g.89]

give order, walk around and	nɔnɔ́nɔ́nɔ́sibi-	AI	
give orders, commands	‘sɔ́sibi-	AI	
give orders, commands	‘iinɔ́sɔ́sibi-	AI	
give s.o. hell	kɔ́kɔ́’ɔ́ciw-	TA	[scold severely]
give up, quit	‘sɔ́nɔ́nɔ́h’i-	AI	
give worthless things	kóouci báabiin-	TA	
give-away, ceremony	‘in’ ‘ohúú-naakyaanóhóókiíni-’	II/NI	[when things are given away]
give-away, ceremony	naakyaanóhóóok’i	NI	
give-away, to be happening	níi-naakyaanóhóóokííni-h	II	[there is giving away]
given to X, to have got it	‘itetéhi-	AI	
gizzard	‘íkyɔ’ót’o	NI	
glad, happy	báábyei’ini-	AI	
glad, happy	‘ónóbéhi-	AI	
glad, happy, to feel	báábyei’icicɔɔ-	AI	
gladly	‘itɔ́ciíih	PART	
glance quickly at s.o.	‘ɔ́citá’akóuhu-	AI	
gland	banéeih	NA	
glass (material)	ciscinɔ́ɔ’	NI	
glass dish	wɔ’ówunɔ́ɔ’	NI	[ice dish]
glass dish	cíhcinɔ́ɔ’	NI	[transparent dish]
glass for drinking	ciscinɔ́ɔ’	NI	
glass for drinking	ciscinɔ́ɔ́nɔ́niíni-h	II/NI	
glasses, eyeglasses	basíiθah	NI	
glasses, eyeglasses	‘isíiθéeih	NI	
glasses, eyeglasses	bisíiθéeih	NI	
glasses, to wear	‘isíiθéei-	AI	[have eyes]
glimpse s.t.	nóhóhwúkúukii-	AI	
glimpse s.t.	nóhóhwúkúut-	TA	
glitter, sparkle, to	nóh’úkisítáa-	II	[Sifton g.00]
glitter, sparkle, to	nóh’ukisínɔ́’óó-	AI	
glitter, sparkle, to	nóh’ukisínɔ́’óó-	II	
glove	tóóθeh	NA	
glove	icih	NI	
glue	kóhúuyóó’	NI	[thing for sticking]
glue s.t. together, onto s.t.	kóhúun-	TI	
gnaw	cóho’óot-	TI	
gnaw holes	tóótéísáaa-	AI	
gnaw holes	cóho’óocaaa-	AI	
go	ni’ihóó- (sp?)	AI	[Sifton g.10]
go	ihóó-	AI	[Sifton g.222]
go ahead and...	naaci-	PV	
go along behind, follow	tóókíθaa-	AI	
go along behind, follow	óókíθóótɔn-	TA	
go along, go with	níitóóniki-	AI	
go along, go with	níikíθaa-	AI	
go around	nóó’ááθaa-	AI	
go around s.o.	nóó’aakouhúutɔn-	TA	
go away, disappear	‘iyóhóu’úθaa-	AI	
go away, set off, depart	kétoó’óó-	AI	
go away, somewhere else	kósihíiθaa-	AI	
go back	ka’íθaa-	AI	
go back	kéi’íθaa-	AI	
go back	kéi’íiíhɔɔ-	AI	
go back home	ka’inaaciθaa-	AI	
go back there	ka’atibiθaa-	AI	
go back to s.t.	ké’iniikíiθaa-	AI	
go bad, spoil	wóósiθa-	II	
go down, downhill	kyánihuuθaa-	AI	
go downstream	ɔ́wúni(i)hínɔ́’óó-	AI	
go downstream	‘óócitáatéiθaa-	AI	
go fast	‘ásinááθaa-	AI	
go fast (water)	‘asináánɔ́’óó-	II	
go home	náaciθaa-	AI	
go in place of s.o., replace s.o.	‘isitéeihɔɔ-	AI	
go in place of s.o., replace s.o.	‘isitééi’in-	TA	
go in through, penetrating	θóócitééinɔ́’óó-	AI	
go in, go into, enter	ciikyááá-	AI	
go insane, go crazy	nónisínɔ́’óó-	AI	
go insane, go crazy (woman)	‘oháaaθɔ́’óó-	AI	
go insane, go crazy (woman)	‘oháaaθááni-	AI	
go inside	tééiθaa-	AI	
go inside (through a window)	tééinɔ́’óó-	AI	
go inside, quickly	tééihkihi-	AI	
go off the road (a car)	kósihóówúkóuhu-	AI	[go down elsewhere?]
go off, explode, fire	ka’óítaa-	AI	
go off, explode, fire	ka’óítaa-	II	
go off, explode, fire	ka’óítaa-	II	

go on a raid	nəkíkəni-	AI	
go on a rampage	ásinitaahaa-	AI	[angry heart]
go on a rampage	téθəonitaaháa-	AI	
go out (of a place)	nóóoihi-	AI	
go out of a place (quickly)	nóóúhkihi-	AI	[Sifton g.222]
go out, gone out (fire)	‘sətónəw’óó-	II	
go past	kibíθaa-	AI	
go places, travel	nəonóóúθaa-	AI	
go straight to a place	θóouwúnihəw-	AI	
go through	‘ihíikiθaa-	AI	
go through, penetrating	θóócinəw’óó-	II	
go through, penetrating	θóókiθaa-	AI	
go to bed	‘íisibi-	AI	
go to s.o., where they are	ihóótə-	TA	[Sifton g.88]
go to s.o., where they are	‘atibíiteθ-	TA	
go to sleep, fall asleep	nəkəhúúnəw’óó-	AI	
go to sleep, get numb (body part)	‘íisibinəw’əw-	II	
go to sleep, go to bed	‘íisibi-	AI	
go to war	nəkíkəni-	AI	
go under (fence, etc.)	tééisí-	AI	
go up (mountain) (?)	ókááθaa- (sp?)	AI	[Sifton g.222]
go up (to Heaven)	ihkiθaa-	AI	[rise into air] [Sifton g.222]
go up to s.t./s.o.	‘ínihəw-	AI	
go upstairs	óouhu-	AI	[Sifton g.25]
go upstairs	óouhúθaa-	AI	
go with	níitótə-	TA	
go wrong, everything is	kyáakyáhyəw-	II	
go, by walking	-áθaa-	AI	
go, by walking	-íθaa-	AI	
go, going, that's where X is	naháasiθaa-	AI	[listed as 'pas[Sifton g.222]
go, leave	kétəw’óó-	AI	
go, to a place	‘ihəw-	AI	
God	‘ihkəb’i nihótəh	NA	[above white man]
God	‘ihkəb’i ‘inanítaa’	NA	[above person]
God	‘íiθənótənin’	NA	[our father]
God, act as, preside as	‘ihkəbinihəwótəubáaa-	AI	[Sifton g.140]
God, act as, preside as over s.o.	‘ihkəbinihəwótəuwótəw-	TA	[Sifton g.140]
going on, what's going on	‘ihkyótəw-	II	
gold	nihótəníbé’citah	NI	
gone, absent	‘iyəhótə-	AI	
gone, absent	‘iyəhóu-	II	
gone, all gone	báacisi-	AI	[used up]
gone, all gone	báaciθa-	II	[used up]
gone, all gone	báatəw-	II	[used up]
gone, to be (for a while)	kósihiθaa-	AI	
good	ní’éhi-	AI	
good	ní’əw-	II	
good	ní(i)’ííih	PART	
good	ní’i-	PV	
good at (doing) s.t.	náaníkyəw-	AI	
good day, to be (weather)	ní’íisótəw-	II	
good grass	kyótəwəw-	II	
good medicine, to have	ní’iwósi’iibaa-	AI	
good mood, be in a	ní’icicəw-	AI	
good time, to have a	‘ítəwci kyəw-	AI	
good weather, to be	ní’íisótəw-	II	
good, feel	ní’əwəwúni-	AI	
good, to smell	ní’íbyóóúhu-	AI	
good, to smell	ní’íbyótəw-	II	
good, to smell	ní’íbyótəw-	II	
good, useful	néhi-	AI	[used only in neg: cInEhi- ‘no good’]
good, useful	néhiita-	II	
good-natured person, to be	‘isiinenitááni-	AI	
goodness	itetehíit’	NI	[state of being][Sifton g.45]
goodness!	kəwəkəh	PART	[women]
goodness! [women]	‘ááánóouh	PART	
goodness! [women]	máah	PART	
goose	-ótəeih	NA	
goose	né’ih	NA	
goose	‘itétəh	NA	[same as crane]
goose	‘itétəouh	NA	[same as crane]
gooseberry	‘íθéθəwciíbinəh	NA.PL	[bitter/pucker berry]
gopher	‘óníi	NA	
gopher (mole?)	nótəciitəw’éihiih	NA	[ground raiser] ?
gopher hole	nóóúciitəwótəw’	NI	[blown out material]
gopher hole	nóóúciitəwótəw’	NI	[blown out material]
gopher snake	‘ótəa’	NA	



greet s.o.	kikyáaθeih-	TA	
greyhound	kəw'úuu'ah	NA	[pointed face]
grieve for	tókəw-	TA	
grieve for you, make s.o.	tókəw-	TA	
grieve, cause s.o. to	'əwəwəwəw-	TA	
grimace	níini'ə'əw-	AI	[not being good]
grind	tə'əiyaa(a)-	AI	
grind	tə'əiyááánəw-	II	
grind	tə'əin-	TA	
grind	tə'əh-	TA	
grind	tə'əin-	TI	
grind teeth	kəsəwəw-	TI	
grind teeth	kəsəwəw-	TI	
grinder	tə'əyəw'	NI	[thing for grinding]
grist mill	tə'əiyəwəw'í	NI	
grist mill	təs'əhúuh 'əhuu-tə'ini-ih	II.PL/NI	[flour where it is ground]
gristle	'itáac'í	NI	
gristle	'inotáac'í	NI	
gristle, to have, be full of	táacíini-	II	
grit teeth	kəsəwəw-	TI	
grit teeth	kəsəwəw-	TI	
grizzly bear	nəwəwəwəw'əni-	AI/NA	[has white shoulders]
grizzly bear	nəwəwəwəw'ə-	AI/NA	[has white shoulders]
groan, moan	bibyáákya-	AI	
groceries	bíicib'í	NI	
groceries	bíicínəh	NI.PL	
grope, feel one's way	nəkíicíyáaa-	AI	
Gros Ventre	'ə'əwəwəwəw	PART	
Gros Ventre child	ə'əwəwəwəw	NA	[Sifton g.201]
Gros Ventre language	'ə'əwəwəwəw'ə	NI	[act of speaking Gros Ventre]
Gros Ventre language	'ə'əwəwəwəw	PART	
Gros Ventre man, Indian	'ə'əwəwəwəwəw	NA	[Sifton g.201]
Gros Ventre man, Indian	'ə'əwəwəwəwəw'í	NA	
Gros Ventre man, Indian, to be a	'ə'əwəwəwəwəwíini-	AI	
Gros Ventre nation, tribe	'ə'əwəwəwəwəwíitáan'ə	NI	
Gros Ventre nation, tribe	ə'əwəwəw.íitáan'ə	NI	
Gros Ventre woman	'ə'əwəwəwəwəw	NA	
Gros Ventre woman, to be a	'ə'əwəwəwəwəwíini-	AI	
Gros Ventre, say s.t. in	'ə'əwəwəwəwəwíini-	AI	
Gros Ventre, to speak	'ə'əwəwəwəwəwíini-	AI	
grouchy	təwəwəwəwíini-	AI	
grouchy	təwəwəwəwíini-	AI	
grouchy mood	təwəwəwəwíini-	AI	
grouchy, get/become	təwəwəwəwíini-	AI	
grouchy, get/become	təwəwəwəwíini-	AI	
ground	b(y)íitə'ə'əwəw	NI	[hard ground]
ground	bíitə'ə'əwəw	NI	[hard ground]
ground squirrel	əwəwəwəw'əwəw	NA	[striped one]
ground squirrel	əwəwəwəw'əwəw	NA	[striped one]
ground up	tə'uhu-	II	
ground up meat	tə'əyəw'	NI	[ground up thing]
grouse	kəsəkou'úhuh	NA	
grouse	kyénaa'	NA	[sage grouse, prairie chicken]
grow (grass)	-əwəw-	II	
grow old (man)	bah'íiíhíini-	AI	
grow s.t. for s.o.	íisíii'əwəwəw-	TA	[Sifton g.88]
grow through s.t.	əwəwəwíini'əw-	AI	
grow up through s.t.	əwəwəwíini'əw-	AI	
grow, grow up	'íisíii'əw-	AI	
grow, grow up	'íisíii'əw-	II	
grow, raise, rear	'íisíii'əh'-	TA	
growl (stomach)	níitəwəwəwíini-	II	
grown, to be (man)	'ininiíini-	AI	
growth, new	bíisíii'əw-	II	[come into view by growing]
growth, new	wəwəwíini'əw-	II	[show new growth]
grudge, have a against s.o.	níinəwəwíini-	TA	
grudges, hold	níinəwəwíini-	AI	
grunt	'ákyəw'ú-	AI	
g-string	wəwəw'əw-	NI	
guard	'ákyəw'əw-	TA	
guard	'ákyəw'əw-	TI	
guard (domestic animals)	'ákyəw'əwəwəwəw-	AI	
guardian spirit	cáaciwəwəw'	NA	
guardian spirit	cáaciwəwəw'	NA	
guess, I	wəkííih	PART	
guess, I	nəwəwəwíini-	PV	
guide s.o.	'ei'inááθəh-	TA	

gulch	kəh'əwuh	NI	[cracked land]
gull	nəwuhúni'ihíh	NA	[fish bird]
gully	kəh'əwuh	NI	[cracked land]
gum; pitch, sap	k(y)éei'	NA	
gum; pitch, sap	tóó'u	NA	
gumweed	kiikehutaacibiis'	NI	[X head bush]
gun, rifle	kəciy'ə	NI	
gunk, in eyes	bénəə'i	NI	[pus eye]
gunky eyes	bénəəciínəh	NI.PL	[pussy eyes]
gunpowder	kəciyənika'itaa'	NI	[shell/bullet ashes]
gunsight	θibiyo'həw'	NI	[thing for aiming]
gush out (water)	ácinəw'əw-	II	
gut	wətəw'i	NI	
hackles, to raise (animal)	kəwəhəw'əw-	AI	
hail, hailstone	wə'əwúwəw'	NI	
hair	biiəwən (sp?)	NI	[Sifton g.122]
hair	byiito'əw'	NI	
hair, a lot of, to have	nəwətá'aa-	AI	
hair, animal	Ciiinaa'	NI	
hair, ash-colored, to have	ká'itáani'aa-	AI	[Sifton g.208]
hair, black or dark, to have	kəcəh'taa- (sp?)	AI	[Sifton g.208]
hair, black, to have	wə'atáana'aa-	AI	[Sifton g.208]
hair, gray, to have	niiké'(a)aa-	AI	[Sifton g.208]
hair, yellow, to have	nihəwəná'aa-	AI	[Sifton g.208]
haircut, get a	kyatéya'áasi-	AI	
haircut, get a	kitéya'aasi-	AI	
hairy	biiθih-	AI	
hairy	biiθéhi-	AI	
hairy	biiθəw-	II	
hairy chest, to have	biiisiikiθəw-	AI	
hairy chest, to have	biiisikəhəi-	AI	
hairy hands, to have	biiisitáataa-	AI	
half	kuhu'úúh	PART	
half way, to the middle	təwətəw'niíh	PART	[apex; of day or night]
half way, to the middle	təwətəw-ni-	PV	
Halfbreed Person	kuhú'ni'əwətəh	NA	[half white man]
hallucinate, see things	nəwəwəhəwəcáaa-	AI	
halt	tóu'úθaa-	AI	
halter	kikyáhina'aacihii'	NI	
halter	kikyááθaháacih	NI	
ham	θá'aakiiíh 'icəw'w	NI	[pig's thigh]
ham	θáá'aanibééih 'icəw'w	NI	[pig's thigh]
ham	θá'aanibééicəw'w	NI	[pig's thigh]
hamburger meat	tə'əyəw'	NI	[ground up thing]
hammer	'əwətəwəw'	NI	[thing for pounding]
hammer, claw	kəyáayəw'	NI	[thing for taking things out]
hand	báakyék'i	NI	
hand	-táataa-	[medial]	
hand s.t. to s.o.	cáátəw-	TA	
hand, black, to have	wə'atáanitáataa-	AI	[Sifton g.208]
hand, black/dark, to have	kəcih'itáataa-	AI	[Sifton g.208]
hand, large, to have	báasitáataa-	AI	[Sifton g.208]
hand, small, to have	ákisitáataa-	AI	[Sifton g.208]
hand, sore, to have	ásibinitáataa- (sp?)	AI	[Sifton g.208]
handgame	kəwəwəh'icəw'	NI	
handgame	tééiyəwəw'icəw'	NI	[act of playing handgame]
handgame buttons	"long" and "short"		[K 186]
handgame tally stick	'əwəwəw'	NI	
handgame, to play	tééiyáaa-	AI	[put things inside s.t.]
handgun, pistol	'əwəwəw'icəw'w	II/NI	[it has many mouths]
handkerchief	niisa'aacihii'	NI	[s.t. wrapped around the head]
handkerchief	ni'ibéihikii'	NI	[instrument for wiping nose]
handle	tóuyəw'	NI	[thing for holding]
hands, big, to have	báasitáataa-	AI	
hands, cold, to have	təwətəw'wutáataa-	AI	
hands, dirty, to have	wəwəwəw'icəw'w	AI	
hands, hairy, to have	biiisitáataa-	AI	
hands, sweaty, to have	kəwəwəw'wutáataa-	AI	
hang around	náanitəw-	AI	
hang low	tákəθəw'icəw'	AI	
hang low	təkəθəw'icəw'	II	
hang o.s.	θəwəwəw'icəw'	AI	
hang o.s.	θəwəwəw'icəw'	AI	
hang o.s.	θəwəwəw'icəw'	AI	
hang one's head	káána'áana'əw'	AI	
hang s.t., suspend, attach	'əwəwəw'	AI	
hang s.t.; punish, execute	θəwəwəw'icəw'	TA	

hang s.t.; punish, execute	‘óout-	TA	
hang s.t.; punish, execute	‘óoutéh-	TA	
hang, hanging, suspended	θóónóó’óó-	AI	[downwards]
hang, hanging, suspended	θóónóó’óó-	II	[downwards]
hang, hanging, suspended	‘óúúci-	AI	[attached to, hung on s.t.]
hang, hanging, suspended	kéno’óó-	II	
hang, hanging, suspended	‘óóúta-	II	[attached to, hung on s.t.]
hangover, have a	siínáh’abi-	AI	
happening, what’s	-iθóó-	II	
happening, what’s hap-	‘ihkyó’óó-	II	
happily	‘ítóóciíih	PART	
happily, live	‘ónówúúni’ikii-	AI	
happy day	‘ónówúúsiíini-h	II/NI	
happy life, have a	‘ítóóciíni’ikii-	AI	
happy, joyous	báábyei’ini-	AI	
happy, joyous, to feel	báábyei’ícióó-	AI	
happy, to be	‘ónóbéhi-	AI	
happy, to feel	ni’ícióó-	AI	[think good]
happy, to look	‘ónówúnóóóúhu-	AI	
harass	kyáhnóósiih-	TA	
harass	nónitáóósiih-	TA	
harass	‘á(á)θóósiíih-	TA	
hard heart, to have a	bá’iti’ítaaháá-	AI	
hard time, have a	‘ónah	PART	
hard to get along with	k(y)éi’iθéhi-	AI	
hard to get along with	siísóó’óótéhi-	AI	
hard to saddle, to be	‘icih’ini’óóko’óóóónéhi-	AI	[not good for saddling]
hard up, in need	‘óbééih-	AI	
hard working	‘aθééih-	AI	
hard working	‘iitóótéhi-	AI	
hard, difficult	‘iitóótéhi-	AI	
hard, difficult	‘iitóóto-	II	
hard, fast, intensely	nih’i’inééih	PART	
hard, fast, intensely	nih’i’ináááh	PART	
hard, fast, intensely	nih’i-	PV	
hard, solid	báta’ihi-	AI	
hard, solid	báto’óó-	II	
harden one's heart, be brave	téi’ítaahaa-	AI	
harden, become solid	báta’ínóó’óó-	II	[is occurring]
harden, become solid	biti’iθa-	II	[already occurred]
harden, become solid cause to	bité’ikii-	AI	
Hardin, MT	bááto’óó-h	II/NI	[it is stiff/hard]
hardly able (do s.t.)	‘ónah	PART	
hardtack	bitó’ikyó’óóó’	NI	[hard bread]
hardware store	‘óhuu-bé’icitéyóóóónóóóókiimi-h	II/NI	[where they sell metal]
hardware store	‘óhuu-bé’icitéyóóóónóóóó’	II/NI	[where metal is sold]
hardware store	be’icitééih’óóh-óóóóónóóóóóni-h	NI + II.IMPERS	[metal where it is sold]
Harlem, MT	‘óóóóóó’	PART	[across the river]
Harlem, MT	ba’éi’ééítaan’ó	NI	[red face town]
harness	ciitó’uyóó’	NI	[thing for hitching]
harness	kyahnóóóóóó’óóóóóóóó	NI.PL	[tangled things]
hash	to’oyóó’	NI	[ground up thing]
hat	wóó’	NI	
hat, cap	kitiyóó’	NI	
hat, cowboy	θe’óó’	NI	
hat, fur cap	biiθóó’	NI	
hat, put on a	ciitóó’ónii-	AI	
hat, use s.t. as a	wóó’ónouhu-	AI	
hatch (eggs)	kóó’óóhaaa-	AI	
hatch (eggs)	kóó’óóhú-	AI	
hate	niimóóóóóó-	AI	
hate	wóóóóóóóó-	TA	
hate	niimóóóó-	TI	
hate	wóóóóóóóóóó-	TI	[think badly of, dislike]
hate (bedbugs, etc)	niinouh-	TA	
hate (people)	niimóóóó-	TA	
hate e.o.	niimóóóóóó-	AI	
hate e.o.	wóóóóóóóóóó-	AI	
hate s.t.	wóóóóóóóóóó-	TI	[think badly of]
hate taste	wóóóóóóóóóó-	TI	
hate to do s.t.	(nii)tonóóóóóó	PART	
hate to do s.t.	tonóóóóóó(ni)-	PV	
haul wood	bíθááa-	AI	
haunch, thigh	wóóóóóó’u	NI	
haunt, bother s.o.; pester, annoy	ciimóóóóóó-	TA	
have	nitóóóóóó-	AI	
have	nitóóóóóó-	TA	



heel	bikiit'ɔ	NI	
heel	-kiiton-aa-	[medial]	
heels, high, to have	'áanikiitónaa-	AI	
heifer	ótheíθaa'	NA	
held	tóunéhi-	AI	
Helena, MT	'in' 'ɔh-ɔwɔɔɔbiiitóóni-h	II/NI	[where they give orders/make laws]
Hell	ín' 'ɔhuu-wókícaaani-h	II/NI	[where things[Sifton g.45]
hellebore, false???	'itɔwɔhóó'	NI	[thing that causes sneezing]
hello! [men]	wɔɔhéih	PART	
hello! [women]	na(a)hááh	PART	
help	níitíhi-	AI	
help	níitéhíib-	TA	
help, aid	níitíhíiwóók'i	NI	
helper	níitíhíibééhíih	NA	
helpful, to be	níitéhíitɔwɔwoouhúúni-	AI	
helpless, extremely awkward	'ɔh' 'ɔhɔótéhi-	AI	
hem s.t.	téi'iyóó'	TI	
hem, seam	téi'iyóó'	NI	
hem, sew a hem	téi'iyáaa-	AI	
hemlock, poison	kikyáacaa'	NA	
hen	ótheíθaa'	NA	
herd, guard	'ákyɔ'ón-	TA	
herd, guard	'ákyɔ'ón-	TI	
herd, guard (domestic animals)	'ákyɔ'ónɔóθobyaa-	AI	
herder	'ákyɔ'ónɔóθibyéhíih	NA	
here	nóhɔ' 'úúk'i	DEM + PART	[this here] [Sifton g.218]
here	'íik'i	PART	
here	'íikii'	PART	
here (it is)	nána'aa'	PART.AI	
here (it is)	'íina'aa'	PART.AI	
here (it is)	náyóu	PART.II	
here (it is)	'íiyóu'	PART.II	
here and there	No word: see 'around'		
here! (take it, here it is)	náh	PART	
here! (take it, here it is)	nááh	PART	
here, blow a smell	cáátaaθa-	II	
here, bring s.t.	cáákii-	AI	
here, bring s.t.	caat-	TA	
here, bring s.t.	caatén-	TI	
here, bring s.t. to s.o.	cáátɔn-	TA	
here, come (slowly)	cááto'ɔɔ-	II	
here, come (slowly)	cááto'ɔɔ-	AI	
here, crawl	cáátɔócíθaa-	AI	
here, float	cáátóóú'ɔɔ-	AI	
here, to	cááciíih	PART	
here, to	cááci-	PV	
here, to/towards	íikiisííih	PART	[Sifton g.220]
Hereford cow	nɔnɔókya'aa-k'i	AI/NA	[he has a white face]
Hereford cow	nɔnɔóci'aa-k'i	AI/NA	[he has a white face]
hernia, have a	'abisícinaa-	AI	[have bulging navel]
hesitate to, reluctant, unwilling	tɔnóóuh	PART	
hesitate to, reluctant, unwilling	tɔnɔóni-	PV	
hey! Helloo!	eya'áawuh (sp?)	PART	[Sifton g.200]
hiccups, to have	'itónaa-	AI	
Hidatsa Indian	"lower Gros Ventre"		[Cooper 170]
Hidatsa Indian	nɔtééh 'ɔ'óónííinén'i		
hide and seek, to play	nóɔnɔniikóhiki-	AI	[hide from e.o.]
hide from e.o.	nóɔnɔniikóhiki-	AI	
hide from s.o.	nɔnífikɔh-	TA	
hide s.t.	nɔniikúucaaa-	AI	
hide s.t.	nɔniikúukii-	AI	
hide s.t.	nɔniikúut-	TA	
hide scraper	wɔcnék'i	NI	
hide, in hiding	íiyouhuu-	AI	
hide, run and hide	nɔniikóuhu-	AI	
hide, skin	nɔtéyaacih	NA	
high, high up	kyɔ'óouci-	AI	
high, high up	kyɔ'óóúta-	II	
high, piled high	kyɔ'óoutɔɔ-	II	
high, tall	kyɔ'óoutíhi-	AI	
high, water, as in springtime	nóɔcínɔ'ɔɔ-	II	[flowing a lot]
high, water, as in springtime	θóθónéei-	II	[full]
hill	'óoukééh	NI	
hill, go up a	'óoukyááθaa-	AI	
hillside, on a hillside	títáábíih	PART	[see Lodgepole, MT]
hillside, on a; on a slant	'óókɔcííih	PART	
hilltop	in' taasi'	NI	[that (place) on top]

hilly, to be	‘óoukyaanoo-	II	
hindquarters of an animal	wócaaw’u	NI	
hip	wókyo’óe’	NI	
hip	-kyo’ócin-aa-	[medial]	
hipbone	wókyo’óe’	NI	
hips, big, to have	báábáasikyo’ócinaa-	AI	
hire s.o.	‘ocá’aab-	TA	
hired helper	níitíhíbééíhíh	NA	[helper]
hit	tó’ócaaa-	AI	
hit	tó’u-	AI	
hit	tó’ób-	TA	
hit	tó’ukúut-	TA	
hit	tó’óoot-	TI	
hit (accidentally)	kyáatoh-	TA	
hit o.s.	tó’óbiki-	AI	
hit s.t., by falling	ko’úsi-	AI	
hit s.t., by falling	ko’úθa-	II	
hitch up	ciitó’úyaaa-	AI	
hitch up	ciitó’un-	TA	
hither, to here	cáacííh	PART	
hither, to here	cááci-	PV	
hives, break out in; have rash	nóóúnó’óó-	AI	
hoarse	wó’óó’ááki-	AI	
hoarse, to yell o.s.	wó’óciímitóóúhu-	AI	
hoarsely, to speak	wó’óciíiyáaa-	AI	
hobble (a horse)	nííθihtaacit-	TA	
hobbled (a horse)	nííθihtaacéhi-	AI	
hog	θaa’áki(ni)’	AI/NA	[he has a flat mouth]
hog	θáá’aaniibaa’	AI/NA	[flat nosed one]
hold	tóuyaaa-	AI	
hold	tóun-	TA	
hold	tóun-	TI	
hold a grudge	níinóócaaa-	AI	
hold for s.o.	tóunówuun-	TA	
hold on tightly	néi’iitóowu-	AI	
hold on tightly	néi’an-	TA	
hold on tightly	néi’an-	TI	
hold s.o. back, from fighting	‘óounówuun-	TA	
hold s.o.’s arm; link arms; hold hands	nóounéθaa-	AI	
hold s.o.’s hand	nóouniθááNiki-	AI	
hold, in mouth	nííwóh-	TA	
hold, in mouth	nííwóh-	TI	
hold, put, in mouth	ciitoh-	TA	
hole	nóóθóhóó’	NI	[thing produced by digging]
hole	nóó’s’i	NI	[LOC = noosIn’a]
hole	nóó’t’a	NI	
hole, to bore a hole into s.t.	tónóháaa-	AI	
hole, to bore a hole into s.t.	θóóCitónóháaa-	AI	
hole, to bore a hole into s.t.	θóócitónóh-	TA	
hole, to bore a hole into s.t.	tónuh-	TI	
hole, to bore a hole into s.t.	θóócitóhóh-	TI	
hole, to burn a hole into s.t.	tónihóh’-	TA	
hole, to burn a hole into s.t.	tónihóh’-	TI	
hole, to cut a hole into s.t.	tónis-	TA	
hole, to cut a hole into s.t.	tónéθ-	TI	
hole, to have a hole in; pierced	tónéhi-	AI	
hole, to have a hole in; pierced	tónó-	II	
hole, to make (using mouth)	tónóot-	TA	
holiday	báasibátaaniísh	NI	[big holy day/month]
holler	-itóóúhu-	AI	
holler	nííini-	AI	
holler	níitóóúhu-	AI	
holler	kó’aatóóúhu-	AI	
holler	byiisii-	AI	
holler	kó’aatóoub-	TA	
holler	kó’aatóóob-	TI	
holler at s.o.	níitóoub-	TA	
holler loudly	nóóótítóóúhu-	AI	
holler, make s.o.	níitóouh-	TA	
hollow	níiciθéhi-	AI	
hollow	níiciθóó-	II	
hollow; empty	ka’ééíθécóóóni-	II	
holy	bétaanéhi-	AI	
holy	bátaa-	AI	
holy	bátaayóó-	II	
Holy Ghost	bétaanikiyotowuninitaa’	NA	[holy spirit]
holy things, to do; to worship?	bátaanikii-	AI	[Sifton g.204]

holy water	bétaaninic'	NI	
home made bread	níiciθécóó'	NI	
home, come	cáácínáácíθaa-	AI	[to here go home]
home, go	náacíθaa-	AI	
home, go	naacáá-	AI	
home, house	baayéθou'	NI	
home, place of residence	báyaaah	NI	
home, run	naacikóuhu-	AI	
home, send s.o.	náákicinóh-	TA	
home, send s.o.	náákicineih-	TA	
home, take s.o.	naacíθóh-	TA	
homely	No word: see 'ugly'		
homeward	naaci-	PV	
hominy	kóh'óócic'i	NI	[cracked teeth]
homosexual; transvestite; berdache	óθóθ'	NA	
homosexual; transvestite; berdache, to be a	óθóθníníni-	AI	
honest	θóoubéhi-	AI	[straight]
honest	'ítóóbéhi-	AI	[truthful]
honest	θóoubyóó-	II	[straight]
honey	'óówuubaa'	NI	[bee excrement]
honor s.o., by trilling for them	cíicíihóótón-	TA	
honor s.o., by trilling for them	cíicíihóóót-	TA	
honor s.o., with ceremonial gift	naakyáánóhóóót-	TA	
honor warrior, with praise song	kyó'óókii-	AI	
hoof	'íhc'	NI	
hoof	wó'ós'	NI	
hook with horn	bíten-	TA	
hook with horn	batén-	TI	
hoop, shot at in a game	???		
hop, central mesh/target	"crów" or "crów's heart"		[K 186]
hop, on one leg	nóouhuci'óhwaó-	AI	[dance in crippled(?) manner]
hope, I hope that...	kón'ó	PART	
hopeless, extremely awkward	'óh'óhóótéhi-	AI	
horn	byíínis'i	NI	
horn	byíínit'ó	NI	
horn	-iínit-aa-	[medial]	
horn spoon	'aabiyóó'	NI	
horn, flat	θe'íínis'i	NI	
horn, one, to have	'iníínisi-	AI	
horned lizard, horned toad	'íθóóniwóó'	NA	
hornet	'óów'u	NA	
hornet's nest	'óówuuníín'ó	NI	
horns, flat, to have	θéi'íínítáa-	AI	
horns, long, to have	'aníínítáa-	AI	
horns, red, to have	béi'íínítáa-	AI	
horns, to have	'iníínisi-	AI	
horny fingernail or toenail	bécikós'i	NI	
horny fingernail or toenail, to have	ibécikósííbi-	AI	
horny, sexually aroused	ííiwótó'óó-	AI	
horse	nótónah	NA.θ	
horse	-óóθ'a	NA	
horse	-ííθiby-aa-	[medial]	
horse	'iwóósihóóθ'a	NA	[elk dog]
horse collar	wó'óóón'ó	NI	
horse shoe	'iwóósihóóθibibé'icitééih 'iwó'óhñóh	NI.PL	[horse metal shoe]
horse thief, to be a	'ábiitáóθibyeeihííni-	AI	
horse, captured	wó'óókyóónóóθ'a	NA	
horse, gelding	cihi'íitáasiinóóθ'a	NA	[no testicles horse]
horse, to have a	ítónih'i-	AI	[Sifton g.151]
horse, to have a particular horse	ítónih'i(i)cítón-	TA	[Sifton g.151]
horse, wild	nisééihíinóóθ'a	NA	
horseback, to ride	nóónónóóúkókihéi-	AI	[ride around, travel]
horseback, to ride	nónéi-	AI	
horseback, to ride	'a'ááci-	AI	[X sit]
horsefly	kóh'ácaa'	NA	
horsemint	kyaanáátaaná'aanóó-uh	II.PL/NI	[it has blue heads]
hospital	nótónahóóówúu'	NI	[doctoring place]
hot (weather)	'asítáa-	II	
hot spring	ásicóówúnic'	NI	
hot water	ásicóówúnic'	NI	
hot water	asicóówúnic'	NI	
hot, heated	'ásehi-	AI	
hot, to feel	ásaθóhu'i-	AI	
hot, to get/become	asítáa'óó-	AI	[Sifton g. 201]
hotel	'óhuu-nóókóhúútóóni-h	II/NI	[where one sleeps]
hotel	nóókóhuuníín'ó	NI	[sleeping house]
hot-headed, hot-tempered	ciinóówóóúhu-	AI	

hound dog	kətə'úuu'ah	NA	[pointed face]
hour	(nɔɔ)nɔɔ'ááθaa-k'i	AI/NA	[he circles around (clock)]
house	níiin'ɔ	NI	
house	níiin'ɔ	NI	[referred originally to tipi]
house	baayéθou'	NI	[wooden building]
house, home	báyaaah	NI	
house, to build a	báyéθɔɔ'áaa-	AI	
house, to build a	baayéθou'áaa-	AI	
house, to build a for o.s.	báyéθɔɔ'óuhu-	AI	
house, to build a for s.o.	baayéθou'óon-	TA	
house, to build a for s.o.	báyéθɔɔ'óon-	TA	
housefly	nóubaa'	NA	
how	'áasi-	PV	
how	níisi-	PV.HABIT	
how be, how lie	'aasisi-	AI	
how be, that's how X is	náheetéhi-	AI	[Sifton g.182]
how be, that's how X is	náheetɔɔ-	II	[Sifton g.182]
how do it, that's	náhaasikyɔɔ-	AI	
how far, that's	naháhci-	PV	
how it is	'áaθɔ-	II	
how it is, that's	náhaaθɔɔ-	II	
how it is, that's	náhaasííh	PART	
how lie, how be	'aasisi-	AI	
how many	'áatosi-	PV	
how many, I wonder	ɔ'úútosi-	AI	[Sifton g.179]
how many, that's	naháatosi-	AI	
how many, that's	naháatɔθe-	II	
how many, that's	naháatɔθi-	PV	
how many?	tuhúutɔsi-	AI	
how many?	tuhúutɔθe-	II	[Sifton g.176]
how much	'áatosi-	PV	
how much, that's how much aX told s.o.	náhei'inihiit-	TA	
how much, that's how much X did	náhei'i-	PV	
how much?	tuhúutɔsi-	AI	
how old, that's	naháatosikécinébaa-	AI	
how old?	tuhúutɔsikécinébaa-	AI	[possess how many years?]
how, that's how big/tall X is	náhaacitéhi-	AI	
how, that's how far	náhaasicííh	PART	
how, that's how far	naháatɔhsííh	PART	
how, that's how many	naháatosi-	PV	
how, that's how much	naháatosi-	PV	
how, that's how much it is/costs	náhaatɔhóóúhu-	AI	
how, that's how much it is/costs	náhaatɔhóóúhu-	II	
how, that's how old X is	naháatosikécinébaa-	AI	
how, that's how X is	náhaatéhi-	AI	
how, that's how...	náhaasi-	PV	
how? in what way?	tɔ́sɔ́ííh	PART	
how? in what way?	tɔ́sɔ́i-	PV	
how? to be	tɔ́tɔ́éhi-	AI	
how? to be	tɔ́θɔɔ-	II	
however	tɔ́nahn	PART	
howitzer	báasikɔ́ciy'ɔ	NI	[big gun]
howitzer	ɔ́ɔwuhukínaanɔɔ-h	II/NI	[many mouths]
howl (animal)	-itóóúhu-	AI	
howl (animal)	nííini-	AI	
howl (animal)	níitóóúhu-	AI	
howl (animal)	níitɔ́yɔ-	AI	
Hudson's Bay blanket	kɔ́kítáánóuw'u	NI	[striped blanket]
huff, blow air through nose	níitóoukii-	AI	
human being	'ininitaa'	NA	
humiliate	téyaah-	TA	
humiliate, taunt, insult	téyaab-	TA	
humiliated	tiyéíhi-	AI	
hump on the neck, wen	ke'ítɔɔ'	NI	
hunch-backed, to be	k(y)éi'ikiθɔ-	AI	[have lump on back]
hunch-backed, to be	nɔ́nɔ́óhi-	AI	[bent over]
hunched over	nɔ́nɔ́'ɔɔ-	AI	
hundred	bétɔ́tɔ́θóu'	PART	
hunger, die of	náakyɔ́kɔ́óyaa-	AI	
hungry for s.t.	'ásinɔ́ɔ́caaa-	AI	
hungry for s.t.	'ásinɔ́ɔ́t-	TI	
hungry, to be	'ásinaa-	AI	
hungry, to be	nɔ́kɔ́óyaa-	AI	[hungry or thirsty]
hungry, to be	'ásináánɔɔ-	II	
hungry, to be made, by s.t.	'ásinouh-	TA	
hungry, to feel	ásinaabíni- (sp?)	AI	[Sifton g.200]
hunt	'íinɔɔ'aa-	AI	

hunt	‘íinoo’oot-	TA	
hunter	‘íinoo’éeíhih	NA	
hunting license	‘íinoo’áawotónohóó’	NI	[hunting paper]
hurry, in a	nónó’ónéhi-	AI	
hurry, in a	nónóhóóúhu-	AI	
hurry, in a	‘óókóouhu-	AI	[also ‘run over s.t.’]
hurry, in a	nónóhóóúh	PART	
hurry, to	nónó’ónéhi-	AI	
hurry, to	nónóhóóúhu-	AI	
hurt o.s.	‘ásikúutiki-	AI	
hurt o.s.	‘ásiiníihaaki-	AI	
hurt s.o.	‘ásih-	TA	
hurt s.o.	‘ásisib-	TA	
hurt s.o.	‘ásikúut-	TA	
hurt s.o.	‘ásiiniih-	TA	
hurt s.o.’s feelings (verbally)	cíin(i’)íicicóob-	TA	[make not happy by speech]
hurt s.t., get hurt	‘ásinó(ó)’óó-	AI	
hurt s.t., get hurt	‘ásiinii-	AI	
hurt s.t., specific part	‘ásiiníikii-	AI	
hurt, ache	‘aθówuwúcaaa-	AI	
hurt, ache	‘aθówuwúni-	AI	
hurt, ache	‘ásinó(ó)’óó-	AI	
hurt, ache	nó’óθóóhi-	AI	
hurt, ache (specific body part)	‘aθówuwúkii-	AI	
hurt, ache (specific body part)	nó’óθíyóó-	II	
hurt, ache (specific body part)	‘aθówuwú-	II	
hurt, injured, to be	‘ásisi-	AI	
husband	báas’	NA	
husband	ibáh’íiíhów’ó	NA.θ	[her old man]
husky voice, have a	‘íwóciíiyáaki-	AI	
hypocrite, be a	káakiyótówúkyóó-	AI	[act falsely]
hypocritical	béíhiíni-	AI	
I don't care! Either one! [men]	íikókónóó’	PART	
ice	wó’ów’u	NI	
ice	wó’ówu-	PV	
ice box	tóyóówóótóó’	NI	[make things cold]
ice cream	wó’ówúkib’i	NI	[ice grease]
idea, come up with an	bíí’aneb-	TI	
idea, come up with an	bíí’aanáat-	TI	
idle, unoccupied, inactive	nótónéhi-	AI	
idle, unoccupied, inactive	nótóyóó-	II	
idle, unoccupied, inactive	nótónííih	PART	
idle, unoccupied, inactive	nótóni-	PV	
If only...!	óuhnáá’	PART	
ill	‘óókwuu-	AI	
ill, to appear	‘óókwúwúnéhi-	AI	
ill, to get	‘óókwúwúnnó’óó-	AI	
illness	‘óókwúut’ó	NI	[state of being sick]
ill-tempered	téθónéhi-	AI	
ill-tempered	teθ(ó)ónósiíihéihi-	AI	
ill-tempered mood	téθóníicicóó-	AI	
ill-tempered, get, become	téθónínóó’óó-	AI	
ill-tempered, get, become	táθónínóó’óó-	AI	
imagined, thought (falsely)	kíyótówu-	PV	
imitate	‘íicítóbaaa-	AI	
imitate	‘íicítón-	TA	
imitations, to to	‘íicítóbaaa-	AI	
immediately	θónóou’	PART	
impatient doing s.t., to get	náákinóó’óó-	AI	
impatient with s.o., to get	náánáákinóó’óh’-	TA	
impede, obstruct	bináato’óó-	AI	
impede, obstruct	bináato’óó-	II	
impede, obstruct	bináácííih	PART	
impede, obstruct (fall into way)	bináacikiniíθa-	II	
impede, obstruct (move into way)	bináakiíθaa-	AI	
impede, obstruct (sitting)	bináátóci-	AI	
important	‘áatéhi-	AI	
important	‘áatoó-	II	
importune	cóónóoyaa-	AI	
importune	cíinóóníib-	TA	
impossible	cóónííih	PART	[unable to do it]
impregnate	‘inííθóóníih-	TA	
impudent, to be	nóóócííini’íkii-	AI	
in a row	wóhunííih	PART	
in a row	níikííih	PART	
in a row	(ón)óókííih	PART	
in a row, one after the other	óókíisi-	PV	[personal names only]

in a row, stand	wóhunóóóci-	AI	
in a row, stand	níikíinóóóci-	AI	
in a row, walk	wóhuníθaa-	AI	
in addition	‘óóbééíhi’	PART	
in front, to put	wotááyaaa-	AI	
in front, to put	wótaan-	TA	
in front, to put	wotáán-	TI	
in heat(animals)	íiwócisi-	AI	
in line	níikííih	PART	
in line, get into	níikííθaa-	AI	
in sight, showing, visible	bíííθó’óó-	AI	
in sight, showing, visible	bíííθó’óó-	II	
in sight, showing, visible	bííííθa-	II	
in the way	bináacííih	PART	
in the way, to be	bináátó’óó-	II	
in the way, to be	bináátó’óó-	AI	
in the way, to fall	bináácikiniíθa-	II	
in the way, to move	bináákííθaa-	AI	
in the way, to sit	bináátóóci-	AI	
in vain	binééihííih	PART	
in vain	binééih-	PV	
in water, liquid (partly)	sééí’íθa-	II	
in, inside (a substance)	koyééíh	PART	
in, inside (sack or bag)	kya’ééisi-	II	
inactive, idle	nóónéhi-	AI	
inactive, idle	nóótóóó-	II	
inactive, idle	nóónííih	PART	
inactive, idle	nóóni-	PV	
inadvertently	ihóówwuciííih	PART	
inadvertently	ihóówwuci-	PV	
incense, ceremonial	kyóóóh’óó’	NI	[thing used for smudging]
incense, ceremonial, act of using	kyóóóh’óóok’i	NI	[act of smudging]
incense, ceremonial, to use	kyóóóh’aaa-	AI	
incense, ceremonial, to use on o.s.	kyééíh’iki-	AI	
incense, ceremonial, to use on s.o.	kyóóóh’-	TA	
incense, ceremonial, to use on s.t.	kyóóóh’-	TI	
incite s.o. to do s.t.	niniíisitóóó-	AI	
incite s.o. to do s.t.	niniíisib-	TA	
incline, go down an	óówúnóó’óó-	AI	
incline, go down an	óówúnóó’óó-	II	
incline, on a, down	kénihúú’	PART	
incline, on a, down	kénihúúúh	PART	
incline, slide s.t. down an	óówukúukii-	AI	
incline, throw s.t. down an	óówukúukii-	AI	
incoherently, to speak; mumble	‘áánikiiniki-	AI	
incoherently, to speak; mumble	wóóθáaki-	AI	
incorrect	No word: see 'mistake'		
indeed!	yóhwóh	PART	[Sifton g.200]
indeed!	ekóhtóóóúh	PART	[Sifton g.200]
index finger	ciíhóóok’i	NI	[act of pointing]
Indian	tóóócinanítáa’	NA	
Indian	tóóócinanitééíh	PART	
Indian	tóóócinanitééíh	PART	
Indian	tóóócinanitééí-	PV	
Indian	tóóócinanitééí-	PV	
Indian bread root	‘íik’a	NA	[turnip]
Indian woman	tóóócinanitééíθaa’	NA	
Indian, to talk	tóóócinanítááá(ne)ki-	AI	
industrious	‘áθééíhi-	AI	
industrious, active, ambitious	ciíinóónéhi-	AI	
inept, very	‘óh’óhóóéhi-	AI	
infant	‘ahcihóóóóó’	NA	[cradle offspring of]
infant	wóónité’iyóóóéh	NA	[new child]
infect s.o.	básóh-	TA	[shoot s.o.]
infected, have an infection	binííni-	II	[pus, oozing pus]
influence s.o.	‘isi’ib-	TA	
inhale food, eat fast	‘íciikónóót-	TI	[+ bíicino]
injure foot, on s.t. sharp	‘ásihtáási-	AI	
injure o.s.	‘ásikúutiki-	AI	
injure o.s.	‘ásiinííhaaki-	AI	
injure s.o.	‘ásiiníih-	TA	
injure s.o.	‘ásih-	TA	
injure s.o.	‘ásisib-	TA	
injure s.o., on purpose	‘ásikúút-	TA	
injured, to be	‘ási-	AI	
ink	wó’atáániwóóónóóóóó’	NI	[black thing for writing]
inopportune	‘íitokyáánah	PART	



issue rations	ciíinuhunáaa-	AI	
Italian Person	nóniθááky'	NA	[crazy talker]
itch, be itchy	kisíkyo'w-	AI	
itch, be itchy	níh'w'o-	II	
itch, be itchy	nóh'w'o-	II	
itch, be itchy	kisíkyo'w-	II	
itch, be itchy, one's butt	ci'íisikiinoo'w-	AI	
itch, be itchy, one's butt	kisicikínoo'w-	AI	
itself, by	nííhaani-	PV	
itself, by, to go off (gun)	nííhaaniko'w'táánoo'w-	II	
jab, poke	kii'áyaaa-	AI	
jab, poke	kii'íkúuut-	TA	
jab, poke	kíi'an-	TA	
jack, in cards	bó'wót'	NI	[red hat]
jack, in cards	bó'wót'ónaa-k'i	AI/NA	[has a red hat]
jacket, coat	'wókóubííθóout'w	NI	[thick shirt]
jacket, coat	bííθóout'w	NI	
jackrabbit	nóokóócih	NA	[white rabbit]
jackrabbit	báaθóócih	NA	[big rabbit]
jail	'ókuhuuníin'w	NI	[lock-up house]
jail, to be in	'ókuhu-	AI	
jam, jelly	bó'wówu-h	II/NI	[red liquid]
jammed	'wókuhúúnoo'wó(ni)-	II	[a gun]
jammed	'ókw-	II	[stuck]
January	'shuu-nókwóów-h	II/NI	[when it is very cold]
Japanese	nííh'wócihi-ch	AI/NA	[tight little eyes]
Japanese	tówówóci-ch	AI.PL/NA	[erect/slant eyes]
Japanese	nííh'wóci-ch	AI/NA	[tight eyes]
Japanese	níhóóníníh'wótoh	NA	[yellow white person]
jaundice, to have	nóónínoo'wó-	AI	[turn yellow]
jaw	byíicitoó'	NI	
jealous of s.o.	'ih'áyaaa-	AI	
jealous of s.o.	'ih'ááyóot-	TA	
jealous, have grudge	níínóóciinííθ-	TA	[against s.o.]
jelly, jam	bó'wówu-h	II/NI	[red liquid]
jingle, rattle	nóhucáánáánóo-	AI	[jingle things]
jingle, rattle	nóhucáánóo(ni)-	II	
job, a	níisicóók'i	NI	[act of working]
job, to have a	níisicaaa-	AI	[to work]
join (police, army)	níicibiníiníiníni-	AI	
joke with e.o.	náánaasibiki-	AI	
joke with, fool (by speech)	nénaasib-	TA	
joke, be joking	nénaasítowóo-	AI	
joke, kid around, tease	báátisííbaaa-	AI	
joke, kid around, tease	báátisííib-	TA	
joke, kid around, tease with e.o.	báátisííibiki-	AI	
joyful, to be	'wónbéhi-	AI	
joyful, to be joyful with s.o.	níicíhónbéhiib-	TA	[Sifton g.91]
joyous	báábyei'ini-	AI	
joyous, to feel	báábyei'icicóo-	AI	
judge	'wóósiinén'i	NA	
judge	'wóósiyiinén'i	NA	
judge, be a	'wóósiiníiníni-	AI	
Judith River, MT	nóociniicaah	NI	[white river] [Grinnell]
jugular vein	ch'íiinótonou-k'i	AI/NA	[it has no ear:[K 220]
juice	bináak'i	NI	[act of drinking]
juicy, to be; soaking wet	nóóóticééíhi-	AI	
juicy, to be; soaking wet	nóóóticóóo-	II	
juicy, to be; watery	nicííni'w-	AI	
juicy, to be; watery	nicííni'w-	II	
July	bíikimibáásibátaaníisíis'	NI	[summer big holiday month]
July	'íiθéθóóciibinóh 'shuu-uθéθóh'u-ch		[gooseberries when ripe]
jump	nóh'úhkihi-	AI	
jump	nóh'aθóo-	AI	
jump across	'wóósiíhki(hi)-	AI	
jump around	nóónóh'aθóo-	AI	
jump aside	'wóééici-	AI	
jump at, towards	níisíhkihi-	AI	
jump at, towards	cáácíhkihiítón-	TA	
jump down, off	'wówúhkihi-	AI	
jump far	kiníhíhi-	AI	
jump far	kini'ihíhi-	AI	
jump into (quickly)	tééíhíkihi-	AI	
jump on (quickly)	nóosinaataasíhkihi-	AI	
jump on (quickly)	nóosinaataasíhkihiítón-	TA	
jump out of s.t.	nóóúhkihi-	AI	
jump over, to other side	kóósihkihi-	AI	

jump quickly	nóh'aθóókóuhu-	AI	
jump to the other side	kóscíhkihi-	AI	
jump up to s.t.	cáácíhkihi-	AI	
jump up, stand up (quickly)	kóhéisíhkihi-	AI	
jumpy, skittish; wild (horse)	nésééíhi-	AI	
junco, winter bird	'isiíh	NA	
June	'in' 'ihéyo'úwunóh 'óhúú-úθítée-ih	II.PL/NI	[when serviceberries are ripe]
June	bíimóh 'óhúú-úθítée-ih	II.PL/NI	[when berries are ripe]
juneberry	'ihéyo'úwunóh	NI.PL	
juneberry soup, gravy	'iháyo'úwunó'óce'i	NI	
juneberry soup, gravy	'ihéyou'úwunóh bó'óce'i	NI	
juneberry soup, gravy	'ihéyou'úwuniinó'óce'i	NI	
juniper, common	kókcóh'unáásib'i	NA	[roll in the dust?]
juniper, common, berries	kyóóóh'towúnóh	NI.PL	
juniper, common, leaves/needles	kyóóóh'towúkoo'	NI	
juniper, creeping	θáatouwúusih	NA	[pine-like bush?]
juniper, rocky mtn???	bé'íθáac'	NA	[red pine]
junk	kóoutiyóó'	NI	[thing thrown away]
just	'itáh	PART	
just	byóhu-	PV	
just about, almost	'óóni-	PV	[but not quite, just missed]
just about, almost (but missed)	tóóóni-	PV	
just right	wo'éitowuh	PART	
just then	'óoh tokyáánh	PART	
just when, only when	kóóón'ó 'óotis (sp?)	PART + SUBJ	[Sifton g.227]
just, just now	táábah	PART	[Sifton g.214]
just, just now	táábah nááhei'i-	PART + PV	[Sifton g.214]
just, just now, just recently	kóóón'ó wóónííh	PART	[Sifton g.???
just, merely	byíiciííh	PART	[Sifton g.224]
just, only	kóókcóh	PART	
just, only (?)	nótitónííh (sp?)	PART	[Sifton g.200]
jut out, stick out, protrude	bííθó'óce-	II	
keep	(ni)tosicáaa-	AI	[Sifton g.88]
keep	nitóósikii-	AI	
keep	nitóóoh-	TA	
keep a promise, commitment	'ótonih-	AI	
keep for s.o.	nitóósiton-	TA	
kerchief, for head	níisa'áacihii'	NI	[thing for wrapping the head]
kestrel	'áayééih	NA	
kestrel	cíicíihééíhíh	NA	
kestrel	cíicíihééíhíh	NA	
kettle	bé'citééínóó'	NI	[metal dish]
kettle	sé'ihwó'oyonóó'	NI	[boiling-in-water dish]
key	kóniitaayóó'	NI	[thing for opening doors]
kick at and miss	kóto'ón-	TA	
kick for o.s.	tó'óθówóce-	AI	
kick o.s.	tó'óθóniki-	AI	
kick out, s.o.	nóóútó'óθón-	TA	
kick s.o.	tó'óθón-	TA	
kick s.o.	tó'óθón-	TI	
kick s.t. in, cave it in	'ó'itóó-	AI?	
kick s.t. in, cave it in	'ó'itóó'ów-	TA?	[a PART of s.o.'s body]
kick s.t. in, cave it in	'ó'itóów'ów-	TI	
kicker	tó'óθówúúhuuh	NA	
kid around, kidding	báátisiíibaaa-	AI	
kid around, kidding	báátisiíib-	TA	
kid around, kidding, with e.o.	báátosiíibiki-	AI	
kid, child	té'iyóónáh	NA	
kid, child	'akisité'iyóónáh	NA	[little child]
kidney	bakiikis'i	NA	
kill	náh'áaa-	AI	
kill	nóh'-	TA	
kill	néh'-	TA	
kill	kyó'óhúsiw-	TA	
kill (a plant, for ex.)	náakii-	AI	
kill animals	nah'íhaa-	AI	
kill cattle secretly (to eat)	'ábiicinah'íhaa-	AI	
kill for s.o.	nah'áaan- (??)	TA	[Sifton g.87]
kill for s.o.	náátón-	TA	
kill, by beating	kyó'óh'unót-	TA	
kill, by blow to head	kyó'óh'ataah-	TA	
kill, by blow to head	kyó'óh-	TA	
kill, by crushing	kyó'óh'aθón-	TA	
kill, by hand	kyó'óhukúut-	TA	
kill, by mouth, biting	kyó'óh'ów-	TA	
kill, by shooting	kyó'óhúbis-	TA	
kill, by stepping on	kyó'óh'íθón-	TA	

kill, by suffocating	náakyo'tó'wóh-	TA	
killdeer	ci'íicikihih	NA	
killing, murder	nóh'ó'ók'i	NI	[at of killing]
kin, relative	níit'ó'a'	NA.1	
kind of, somewhat	b(in)ó'ótó'siiah	PART	
kind of, somewhat	byó'oti-	PV	
kind person, to be a	'isiinenitááni-	AI	
kind, kinds, how many?	tuhúuto'ó'ónéhi-	AI	[Sifton g.176]
kind, kinds, how many?	tuhúuto'ó'ónáná'oo-	II	[Sifton g.176]
kind, kinds, to be of X kind(s)	-ó'ónéhi-	AI	[Sifton g.167]
kind, to be	nó'ó'ó'taaná'acaaa-	AI	[think a lot about things]
kind, to be of one kind	kyáa'ó'ei'ó'ónáná'oo-	II	[Sifton g.167]
kind, to be of one kind	kyáa'ó'ei'ó'ónéhi-	AI	[Sifton g.167]
kind, to be what kind?	tó'téhi-	AI	
kind, to be what kind?	tó'tó'oo-	II	
kindling, rotten wood, for fires	tó'u'ó'ó'oh	NI? II?	
kinds, all together	níi'ó'etó'ó'ónéhi-	AI	[Sifton g.182]
kinds, that's how many	náhaato'ó'ónéhi-	AI	[Sifton g.167]
kinds, that's how many	náhaato'ó'ónáná'oo-	II	[Sifton g.167]
kinds, to be of two kinds	níi'ó'ónáná'oo-	II	[Sifton g.167]
kinds, to be of two kinds	níi'ó'ónéhi-	AI	[Sifton g.167]
king, in cards	níihó'ónó'tó'ó'ónáa-k'i	AI/NA	[has a golden hat]
kinnikinnick, berries	nóuh'ú'uwunóh	NI	
kinnikinnick, bush	nó'ó'ú'uwunibi'isih	NI	
kiss	níitiyá'aa-	AI	
kiss	níitin-	TA	
kiss	níitén-	TI	
kiss e.o.	náaniiténiki-	AI	
kit (swift) fox	nó'ouháh	NA	
Kit (Swift) Fox Dance/Lodge	nó'ouhó'ow'u	NI	[Cooper 227]
Kit Fox Dance member	nó'ouhunén	NA	[kit fox man] [K 200]
kitchen	'ó'huu-bíiciwó'ókí'íni-h	II/NI	[where food prepared]
kitten	wú'ú'sí'í'ó'ó'	NA	[cat young of]
kitten	wó'u'uh	NA	[young animal]
kitten	wó'u'uu'ó'ó'	NA	[young animal]
kleenex	níi'í'ibéhikii'	NI	[thing for wiping the nose]
knee	biki'í'itiyó'ó'	NA	
kneel	ó'ó'ó'ci-	AI	
knees, knobby, to have	báabá'ásike'íitayaa-	AI	
knife	ko'usó'	NI	[blade for cutting]
knife	ko'úsó'	NI	[blade for cutting]
knife	wó'ó'ó'h	NI	
knife scabbard	wó'ó'ó'h'ó'ó'ó'ó'ó'ó'	NI	
knife, sharp, to have a	tó'si'ó'ó'ó'ahaa-	AI	
knife; cutting implement	ko'uhó'ó'	NI	[blade for cutting]
knock down off s.t.	kinisib-	TA	
knock down, over	'ó'ónikú'ucá'aa-	AI	
knock down, over	'ó'ónikú'ukii-	AI	
knock down, over	'ó'ónikú'ut-	TA	
knock on s.t. (door)	wókyá'á'haaaa-	AI	
knock out (teeth)	'aané'tit'ó'ó'hó'w-	TA	
knock out (teeth)	'átit'ó'ó'hó'w-	TA	
knock out (teeth)	á'áné'tit'ó'ó'h-	TA	
knock out (teeth)	á'áné'tit'ó'ó'hó'w-	TA	
knock out (teeth)	kó'yaataah-	TA	
knock s.t. loose	átit'ó'ó'h-	TI	
knock s.t. out of a place	átit'ó'ó'h-	TA	
knock s.t. out of a place	átit'ó'ó'h-	TI	
knock, sound	wókyá'án'ó'óni-	AI	
knock, sound	wókyá'án'ó'óni-	II	
knock, sound, cause s.t. to...	wókyaan-	TI	
knock, sound, cause s.t. to...	wókyá'ánaan-	TI	
knock-kneel, to be	cá'acaabiki'íitiyá'á(naa)-	AI	[twisted knees]
knot, tie a, in s.t.	kyó'ó'ótó'ó'cí'acaaa-	AI	
knot, tie a, in s.t.	kyó'ó'ótó'ó'cí'ikii-	AI	
knot, tie a, in s.t.	kyó'ó'ótó'ó'cí't-	TA	
know	'ei'íyaaa-	AI	
know	'ei'ínó'n-	TA	
know	'ei'ín-	TI	
know e.o., get to know e.o.	'íté'ó'iki-	AI	
know for o.s.	'éi'ín'ó'wó'ó-	AI	
know for s.o.	'ei'ín'ó'wuu-	TA	[Sifton g.89]
know, get to know s.t.	'ítí'í-	TA	
knuckle	wónó'	NI	
kool-aid	biná'ak'í	NI	[act of drinking]
Kootenai Indian	'ó'ó'siby'ó'ó'úhu-k'í	AI/NA	[he stinks]
Kootenai Indian	'ó'ó'ó'siby'ó'ó'úh	PART	

labia (genital)	wóos	NA	
labor, act of	niisícóók'i	NI	[act of working]
labor, to	níisicaaa-	AI	
lacing pin (for tipi)	'ósicihii'	NI	[thing for buttoning, fastening]
ladder	'óouhúuθówó'óó-	II/NI	[climbs upwards]
ladder	'óouhúuθówó'ó'	NI	[climbing upwards]
ladle	'aabiyóó'	NI	[spoon]
lake	'áábikinic'	NI	[big water]
lake	báasinic'	NI	[big water]
lame	'óóúci-	AI	
lame	'óóúcinéhi-	AI	
lamp	nóh'utaayóó'	NI	[thing for illuminating]
lance, ceremonial	nouθaaci'ótóó' (sp?)		[K 251: used in Kit Fox Dance]
land on (a bird)	táásóh'uhu-	AI	
land, ground	b(y)iito'ó'ówuh	NI	[fly on top of s.t.]
land, one's	na-biito'ó'ówóuw'u	NI.1	[my land]
land, to (plane)	kó'úθa-	II	
landslide, to be	óówúnóó'óó-	II	[it slide down]
Landusky, MT	kósciiíh	PART	[over the mountains; on the other side]
lantern	nóh'utaayóó'	NI	[thing for illuminating]
lap up s.t. (dog, etc)	nííθóót-	TI	
lard	niin'a	NI	
large, big	báaθíhi-	AI	
large, big	'aabikíhi-	AI	
large, big	báaθóó-	II	
large, big (body)	báaθéite-	AI	
large, big (body)	báaθéi'óó-	II	
lariat	biti'íθáánóó'í	NI	[hard rope]
larva	'aniiih	NA	
Last Child	'itóósiθóó'	NA	[Cooper 15, Taylor I-468]
last night	biikóóúh	PART	
last night	byíikóóúh	PART	
last week	'iisibétaaniiísiíi'	NI	[already a week]
last week	'óh'uusi-béTaaníísiííini-h	II/NI	[when already a week]
last, final (in series)	'ó'óó'	PART	
last, in back	'iitóósiííh	PART	
last, in back	'itóósi-	PV	
last, in back	'itóósi'óó-	AI	
last, in back	'itóósi'óó-	II	
last, in back, to walk	'itóósiθaa-	AI	
last, previous (time)	'ónuhu-	PV	
late	kóuciiíh	PART	
late	kóuci-	PV	
late	kóuto'óó-	II	
late	kóuto'óó-	AI	
late (because of s.t.)	'iikóuto'óó-	AI	
late (because of s.t.)	'iikóuto'óó-	II	
late in the day, be	'itóóú'óó-	II	
late in the day, become, getting late	'itóounóó'óó-	II	
late, make s.o.	'iikóuto'óó-	TA	
lately	wóonííh PáRT	PART	
later	No Entry		
laugh	'áanébi-	AI	
laugh	'óθóóoni-	AI	
laugh	'ihtóótáánébi-	AI	[laugh hard]
laugh at s.o.	'óθóóóon-	TA	
laugh, make s.o.	'óθóóóh-	TA	
laugh, make s.o.	'ihtóótáánibyah-	TA	[make s.o. laugh hard]
launder things, wash things	'eihííθécaaa-	AI	
laundry, do the	'eihííθécaaa-	AI	[wash things]
laundry, laundromat	'in'óh-'eihííθicóóóókiini-h	II/NI	[where they wash things]
Law Enforcer's Dance/Lodge	nóonóonihóów'u	NI	[Cooper 205][same as Old Men's]
Law Enforcer's Dance member	iicyó'óh'óóci-ch	AI.PL/NA	[they have to][K 200, 258]
Law Enforcer's Dance member	nóonóonihaa-ch [sp?]	AI.PL/NA	[K 200]
lawn mower	kó'únóóóó'	NI	[instrument for cutting grass]
lay down on s.t.	taasiíisibi-	AI	
lay egg	kinóónaa-	AI	
lay egg	kyanóónaa-	AI	[put egg down]
lay eggs (flies, on meat)	bííciit-	AI	[defecate on]
lay flat	θó'óótaa-	II	
laziness	tóonóóúhuuk'i	NI	[act of being [Sifton g.44]
lazy with s.o., to be	niicítónóóúhu(u)b-	TA	[Sifton g.86]
lazy; unwilling	tónóóúhu-	AI	
lead s.o.	-iisiθóh-	TA	[direction in which convey s.o.]
lead s.o.	'ei'inááθóh-	TA	
lead s.t., on a leash	nóó'áacit-	TA	
leaf	biicíis'i	NI	



let's go and...	naaci-	PV	
let's (do)...	(')tóóúh(')u-	PV	
letter, mail	wátónáhóó'	NI	[thing written on]
lettuce	biiciis'i	NI	[leaf]
level, even	wóhuniííh	PART	
liar, be a	kyayótóbéhi-	AI	
lice, to have	'ítéibi-	AI	
lice, to have lots of	nóóóciteibaa-	AI	
lichen spp (Evernia)	'óóóhóó'		[K 227]
lichen spp (Evernia)	banaacin'		[a rock licher[K 227]
lick	níííóóót-	TA	
lick	níííóóót-	TI	
lick o.s.	níííóóótiki-	AI	
licking, give s.o. a; spank s.o.	tóótó'ób-	TA	[hit over and over]
licking, give s.o. a; spank s.o.	'ánéóónih-	TA	
licorice root	bii'á'aanéihííis'i	NI	[sweetheart plant]
lie bent, crooked	nóóúóótaa-	II	
lie connected, joining	wóóhóóóóótaa-	II	
lie down, go to bed	'íisibi-	AI	
lie flat	óe'ísi[ne]-	AI	
lie flat	óó'óóótaa-	II	
lie in place of s.o. else	kiyótówóóóóóteó-	TA	[Sifton g.90]
lie on s.t.	'óóósi[ne]- (??)	AI	
lie on s.t.	óóóciSi[ne]-	AI	
lie on s.t.	tááóóóóótaa-	II	
lie straight	óóóóówóóóóótaa-	II	
lie thus, where/how s.t. lies	'aatóóóóótaa-	II	
lie thus, where/how s.t. lies	'aasisi[ne]-	AI	
lie to s.o.	kiyótówub-	TA	
lie to s.o.	kiyótób-	TA	
lie together, sleep together	níííísi[ne]-	AI	
lie(s), tell	kiyótóbýáa-	AI	
lie, be laying	-óóóóótaa-	II	
lie, be laying	'ééinóóóóótaa-	II	
lie, false statement	kiyótóbýóók'i	NI	[state of being untrue]
lie, to be a	kyayótóbýóó-	II	
life	'íini'ikiit'ó	NI	[act of living]
lift	nóh'an-	TA	
lift	nóóó'ín-	TA	
lift	nóóóó'kúut-	TA	
lift	nóh'ín-	TI	
lift	nóóó'ín-	TI	
lift s.o. onto s.t.	tááóóín-	TA	
light bulb	nóh'utaayóó'	NI	[thing for illuminating]
light in weight	nóh'óh'éitehihi-	AI	
light in weight	nóh'óh'éite-	AI	
light in weight	nóh'óh'ayóó-	AI	
light in weight	nó'ah'áyoó-	II	
light sleeper, be a	ciinóóóóóóóó'óó-	AI	
light sleeper, be a	nii-ciinóówóóúh	PART	
light, illumination source	nóh'utaayóó'	NI	[thing for illuminating]
light-colored skin	nóóóóóóóóéhi-	AI	
lightning	kyóóhóóóóóóóóóóóó'	NI	[act of blinking eyes]
lightning [obsolete]	'íisóóó'	NI	[electricity] [Curtis 170]
lightning, to be	kyóóhóóóóóóóóóóóó-	AI	
like s.o./s.t.	ni'áaanib-	TA	
like s.o./s.t.	ni'áaanáat-	TI	
like s.o./s.t.	ni'áaanéé-	TI (?)	
like taste, like food	ni'íikéc-	TA	
like taste, like food	ni'íikét-	TI	
like that	'áásiííh	PART	
like that, to be	náhaaóóó-	II	
like to do s.t.	'ítóóóci-	PV	
like to smell s.t.	ni'ibéncóow-	TA	
like to smell s.t.	ni'ibinóót-	TI	
like, similar to	wóóóíííh	PART	
like, similar to	'íóówúúúh	PART	
like, similar to	'íóówu-	PV	
like, what be like?	tóótéhi-	AI	
like, what be like?	tóóóóó-	II	
lime	'ó'óóó'í	NI	
lime, clay	'ó'óóó'	NI	
limp, soft	nékinóóóóóó'óó-	AI	
limp, soft	nékinóóóóóó'óó-	II	
limp, to	'óóóóóóóóóóóó-	AI	
line, clothesline	'óh-óóóóóóóóóóóó-h	II/NI	[where one hangs things]
line, clothesline	'óóóóóóó'	NI	[instrument for hanging things]



lodge	-okóy-aa-	[medial]	
lodge	níiin'ó	NI	
lodge cover	kótiyó'	NI	[thing for covering]
lodge, black, to have	wó'atáánokóyaa-	AI	
lodge, set up a	níiibáaa-	AI	
lodgepole	-ónótáaaa-	[medial]	
lodgepole	'ókóós'i	NA	
Lodgepole Creek, MT	bo'oh'aniniicaah	NI	[red mountain[Grinnell]]
Lodgepole, MT	títáábíiíh	PART	[hillside]
Lodgepole, MT	nóókinéfhítaan'ó		
log	'óhóó'k'i	NA	
loincloth	wóut'ó	NI	
lonely (man)	íniibéhi-	AI	
long	'anéhi-	AI	
long	'ahcitéhi-	AI	[long and thin]
long	'ayóó-	II	
long ago	táááciθ'ó	PART	
long ago	kótéiniíiíh	PART	
long ago	'aatáá-	PV	
long ago, to be/happen	tááciθóó-	II	
long ago, to be/happen	'ó(ó)yaa-	II	
long ago, to be/happen	kóutóótaa-	II	
long fingernails, to have	áánikóótaa-	AI	
long for s.t.	nókib-	TA	
long for s.t.	nókít-	TI	
long for s.t.	nókib-	TI	
long hair, to have	'aniyá'aa-	AI	
long leg, to have	ayóóninóó'óó-	AI	[Sifton g.210]
long leg, to have	ayóóninóó'óó-	AI	[Sifton g.210]
long neck, to have	aacináaniθóó-	AI	
long ways away	ciisiíiíh	PART	
long ways away	ciisi-	PV	
long ways away (located)	ciíiθóótaa-	II	
look after, take care of	'aatiníícaaaa-	AI	
look after, take care of	'aaténiikii-	AI	
look after, take care of	'aaténiíh-	TA	
look after, take care of for s.o.	'aatiníiton-	TA	
look after, take care of o.s.	'aateníihaaki-	AI	
look after, take care of, for o.s.	'aatiníitowóó-	AI	
look around for	nóókinóóhóócaaaa-	AI	
look around, all about	nóókinóóhóócaaaa-	AI	
look around, all about	nóóónóó'óó'ani-	AI.REDUP	
look at	'áθóóhóócaaaa-	AI	[Sifton g.64]
look at	'aθóóhóób-	TA	
look at	tókóóhóób-	TA	
look at	íiíhíiitóóhóób-	TA	
look at	'áθóóhóóót-	TI	
look at	tóóóhóóót-	TI	
look at everything, inspect	nii-bahinóóhóócaaaa-	AI	[Sifton g.40]
look at o.s.	'áθóóhóóbiki-	AI	
look at o.s.; see o.s.	nóóhóóbiki-	AI	
look at; see	nóóhóócaaaa-	AI	
look at; see	nóóhóób-	TA	
look at; see	nóóhóóót-	TI	
look back	cáácika'á'aani-	AI	
look back	ka'á'aani-	AI	
look back, turn one's head back	'óóókótáá'aani-	AI	
look for food (animal)	nónóó'áánóókii-	AI	[look for food]
look for, look around for	nóókinóóhóócaaaa-	AI	[Sifton g.64]
look for, look around for	nóókinóóhóób-	TA	[Sifton g.64]
look for, look around for	nóókinóóhóóót-	TI	[Sifton g.70]
look for, look around for	nóókíícaaaa-	AI	
look for, look around for	nóókíiikii-	AI	
look for, look around for (animals, people)	nóókíih-	TA	
look for, look around for (lice, etc.)	nóókín-	TA	
look happy	'ónówúnóóóuhu-	AI	
look like	ítón-	TA	
look like e.o.	ítóniki-	AI	
look on, spectate	'áθóóóó'óó-	AI	
look out!	wóótóh	PART.IMPER	
look out! (?)	wóótó-	AI.IMPER	
Loon, large	báasiθéihibyah	NA	[big riding or[MT 60]]
Loon, small	θéihibyah	NA	[riding on ba[MT 60, 108]]
loose, come	óóócinóó'óó-	II	
loose, get	óóócióóuhu-	AI	
loose, get, quickly	óóóóhíkihi-	AI	
loose, get; break away	'óóóóhíkihi-	AI	





male (animal)	‘i iwot550ibi-	PV	
malicious, be	ciifkoniini-	AI	[be like a ghost]
Malta, MT	‘oh-baasicitidoni-h	II/NI	[where the river makes a bend]
Malta, MT	binaaasicitid55-h	II/NI	[there is a big bend in the river]
man	‘inenik’i	NA	
man	‘inen’i	NA	
mandible, jaw	byifitit555’	NI	
mane	‘it555’	NI	
mangy, have mange	kocciifini-	AI	
manifest, to be (???)	ot555ot55hi- (sp?)	AI	[Sifton g.40]
manifold, third stomach	‘ibisiw555’	NI	
manipulate, take adv. of	naaneinei’ih-	TA	
manure	biihiicih	NI	
many berries, on a bush	555oh55eibi-	II	[many stuck to it]
Many Buttes	555w55’55-uh	II.PL/NI	
many horses, to have	555oh55u55hi55yaa-	AI	[Sifton g.206]
many plumes, to have	555oh55occiinaa-	AI	
many, how many?	tuh55ut55i-	AI	
many, to be	n555ot55hi-	AI	
many, to be	w555taa-	AI	
many, to be	w555taa-	II	
many, to be	w555te-	II	
map	b55hiih w555w55toniif55 biit’55wuu’		[all the papered earth]
marble	kyaateehihi-k’i	AI/NA	[it is small and round]
March	n55h’55’aan55h ‘55huu-t55ya’5555-ch		[when snow insects bite]
march	w55hunif55aa-	AI	[walk single file, in a row]
mare	555ehif55aa’	NA	
Marias River, MT	wasinif55ca55h	NI	[bear river]
married to e.o.	nifibiki-	AI	
married, have husband	‘iisi-	AI	
married, have wife	nifimi-	AI	
married, to get	w555h55not55n55hu-	AI	[be written together]
married, to get (to a man)	‘iisi-	AI	
married, to get (to a woman)	nifimi-	AI	
marrow	kouh55ut’55	NI	
marrow, raw, to eat	th55yaa-	AI	
marrow, raw, to fish out	th55yaa-	AI	
marrow, raw, to fish out for s.o.	thiy555ot55n-	TA	
marry a man	‘iisi-	AI	
marry a woman	nifimi-	AI	
marry e.o.	nifibiki-	AI	
marry people, as a priest	w555h55not55n55h-	TA	[write people together]
marry woman	nifib-	TA	
marsh, bog	‘inifinisiw555’	NI	
marten, pine marten	‘55555tah	NA	[sp?] [Curtis; Taylor 2.10]
Mary, the Virgin	‘ihk55eb’a nih’55555h ‘ifin555n’55	NA	[God’s mother]
mash s.t., crush s.t.	th55y555ou’55n-	TA	
mash s.t., crush s.t.	th55y555ouh-	TA	
mash s.t., crush s.t.	th55y555555h-	TI	
mash s.t., crush s.t.	th55y555555’-	TI	
mash s.t., crush s.t. for s.o.	th55y555555n55wuu-	TA	
mash s.t., crush s.t., by foot	th55y55555555’55n-	TA	
mash s.t., crush s.t., by foot	th55y55555555’-	TI	
mash s.t., crush s.t., by hand	th55y55555555kii-	AI	
mash s.t., crush s.t., by hand	th55y55555555k55ut-	TA	
mash s.t., crush s.t., by hand	th55y555555n-	TA	
mashed, squashed, to be	th55y555555n5555’555-	AI	
mashed, squashed, to be	th55y555555n5555’555-	II	
massacre	naa’55555555(a)-	AI	
massacre	n5555’55h-	TA	
mat	‘555k55y55’iit’55	NI	[thick thing]
match, for starting fire	‘isitaak55ut555’	NI	[thing for starting fire]
mate (animals)	ifiw5555i-	AI	
material, for clothing	nih’5555555555w’u	NI	[white man blanket]
material, for clothing	k555k555555nif555555h-	II/NI	[it is thin]
matter, gunk, in eyes	b555n555’i	NI	[pus eye]
matter, it doesn’t [men]	‘iik55k55n555’	PART	
mattress	‘555k55y555n5555w’u	NI	[thick blanket]
mattress	‘555k55y555n555hu’	NI	[thick quilt]
mature, to be (a man)	‘inifinifini-	AI	[be manly]
May	‘55huu-bif5555555555h-	II/NI	[when the grass appears]
May	‘in’ ‘55h-5555’5555555555a-h	II	[when blizzards occur/end]
may, can X do s.t.?	w55555i-	PV	[Sifton g.98]
maybe	w55kifih	PART	
maybe	n5555555555ih	PART	
maybe (s.t. will be done)	-aab555h-	PV	
meadowlark	‘ibikifiw555555ihih	NA	

mean	ciináani'i-	PV	
mean things, do	cáacééi'inonikyoo-	AI	
mean things, do to s.o.	ciináani'ih-	TA	
mean things, do to s.o.	ciináani'ih-	TA	
mean things, say	cáacééi'inoninihii-	AI	
mean things, say	ciináani'inih(')ii-	AI	
mean things, say to s.o.	ciináani'ib-	TA	[treat mean verbally]
mean to do s.t., not	ihóówwuciíih	PART	
mean to do s.t., not	ihóówuuci-	PV	
mean to s.o., be	táatéθonih-	TA	
mean to s.o., be	táatáθonin-	TA	
mean to s.o., be	téθonih-	TA	
mean, be	síisóó'óotéhi-	AI	
mean, be	ciifkoníini-	AI	[like a ghost]
mean, be	síisóó'óotóó-	II	
mean, what?	tóósinihíitóóni-	II	
meanness, out of	'inináa-	PV	
measles, to have	bíisínóó'óó-	AI	
measure	tóótokóháaa-	AI	
measure	tókóh-	TA	
measure	tókóh-	TI	
measure for s.o.	tókóhówuun-	TA	
meat	'óθáán(ó)h	NI	
meat cut into small pieces	kó'uθwóó'	NI	[thing cut up]
meat, dried	ó'áan' (sp?)	NI	[Sifton g.117]
meat, ground	tó'óyóó'	NI	[ground up thing]
meddle, intrude	woniciíito'óo-	AI	[go and enter into things]
medicine	wási'	NI	
medicine	Many additional entries under 'flower'		
medicine man	batáánineihiih	NA	[holy one]
medicine man, doer of magic	bitóó'óúhuh	NA	[one who has power]
medicine man, healer	nóónihéhihiih	NA	[doctor]
medicine man, prophet	kóonaa-ch	AI.PL/NA	[they dream] [Curtis 120]
medicine woman	bitááθaa'	NA	[holy woman]
medicine woman	wási'iinéθaa'	NA	[medicine/grass woman]
medicine, 'white'	nóókósi'	NI	[a kind of fungus growing on pine trees]
medicine, 'yellow'	nihóónósi'	NI	[probably a species of Rumex]
medicine, good, to have	ní'iwóósi'iibaa-	AI	
meet, come upon	'óóóóhóó'ón-	TA	
meet, come upon e.o.	'óóóóhóó'óniki-	AI	
meeting, a	óh-'óóaaθóókíini-h	II/NI	[there is gathering]
meeting, a	óó'ááθóók'i	NI	[act of gathering]
meeting, have a	óó'ááθaa-	AI	[gather together]
meeting, there is a; a meeting	óó'aaθóókíini-h	II/NI	[gather together]
meeting, to be finished	báacóóó'aaθóókíini-	II	
melon (watermelon)	nóóóósiwóuhu-k'i	AI/NA	[it is eaten raw]
melon (watermelon), to eat	'óósiwóuhu-	AI	
melt s.t., to (by applying heat)	tá'aciθóh'aaa-	AI	
melt s.t., to (by applying heat)	tá'aciθóh'-	TA	
melt s.t., to (by applying heat)	tá'aciθóh'-	TI	
melt, melting	tá'acó'óo-	II	
melt, melting (snow, ice, etc.)	tá'acó'óo-	AI	
melt, thaw	bánii'ówu-	II	[springtime]
melted, to have	báatéco'óo-	AI	[finish melting]
melted, to have	tá'acítáa-	II	
melted, to have	báatéco'óo-	II	[finish melting]
member of a ceremonial lodge	beníiinén'i	NA	[all the men ε[K 229]
men!	'inénik'i	NA.PL	
menstrual pad, tampon	wóut'ó	NI	
menstruate	'óókówu-	AI	
menstruating woman	niniitíhi-k'i (sp?)	AI	[K 181]
meow, to	-itóóúhu-	AI	
meow, to	níitóóúhu-	AI	
merciful, to be	ówóóúyaaa-	AI	
mercy, to show	ówóóúyaaa-	AI	
merge, come together	wóóhónínóó'óo-	AI	
merge, come together	wóóhónínóó'óo-	II	
merry go round	'in' níi-nóó'áánóó'óó-ch 'iwóóhóóθibiih	AI.PL + NA.PL	[where the horses go in a circle]
mesa, butte	kyó'ótah	NI	
mesa, butte	kyó'ótiyóó-h	II/NI	
mesa, butte, small	kyó'ótén'i	NI	
messenger	'óó'	NA	
messy	wóóyóóo-	II	
messy (person)	ciibébyóóóotéhi-	AI	[not neat]
messy (person)	ciibébyóóóotóo-	II	
messy, careless, sloppy	wóóyéhi-	AI	
metal	bé'icítah	NI	





mountain lion	biθs5kyaa'	NA	
mountain sheep	'stééih	NA	
mountains, go up into	nóh'ohúθaa-	AI	
mountains, up in the	nóh'ohúúh	PART	
Mountie, RCMP	béi'biíθóutonáá-k'i	AI/NA	[he has a red coat]
mourn	'awóóiki-	AI	
mourn	'awáááki-	AI	
mourn	'awóiki-	AI	
mourn for s.o.	awááákicitón-	TA	[Sifton g.88]
mourner	'awóikiíh	NA	
mourning dove	níitééih'aa'	NA	
mouse	'wóciih	NA	
mouse	'wóciihiiθwó'	NA	[baby]
mouth	bíkii'	NI	
mouth, big, to have	báaθéki-	AI	
mouth, dirty, to have	wóóéki-	AI	[speaks dirty; physically dirty]
mouth, flat, to have	θé'anáá'éki-	AI	
mouth, round, to have	kóó'aanéki-	AI	
mouth, stinky, to have	byóóiki-	AI	
move (non-volitional)	nóh'awúnwó'ós-	II	
move (quickly)	nóónóh'awukóuhu-	AI	
move away	'atibíihi-	AI	
move away	kósihiíhi-	AI	[move camp elsewhere]
move away	kósihiíθaa-	AI	[go elsewhere]
move camp	'íinótáaa-	AI	
move camp, farther along	wó'awúuhu-	AI	
move camp, to a different place	'ókawócihi-	AI	
move camp, to different place	'ókawócihiíi-	AI	
move elsewhere	kósihiíhi-	AI	
move here	cáácíihi-	AI	
move one's feet	nóh'ósbei'ikóuhu-	AI	
move one's head	nóónóh'ósáb'aani-	AI	
move over, while lying	wó'awúsi-	AI	
move over, while sitting	wó'awóci-	AI	
move over, while standing	wó'awúθaa-	AI	
move s.t.	kótin-	TA	[from one place to another]
move s.t.	kótén-	TI	[from one place to another]
move s.t.	nóh'ósben-	TI	[move, shake, make move]
move s.t.	kótiyáaa-	AI	
move s.t. farther along	wó'abin-	TA	
move s.t. farther along	wó'óben-	TI	
move s.t.; shake s.t.	nóh'ósawkúkii-	AI	
move s.t.; shake s.t.	nóónóh'ósawkúut-	TA	
move s.t.; shake s.t.	nóh'ósawkúut-	TA	
move there	'i(i)siíhi-	AI	
move there	'atibíihi-	AI	
move, change residence	kóóáθaa-	AI	
move, change residence	'i(i)siíhi-	AI	
move, change residence	'ókawókíθaa-	AI	
move, make motion (vs. stay still)	nóh'awuníi-	AI	
move, move around	nóh'ósawúθaa-	AI	
move, move around	nóh'ósawúθaanó(ó)-	II	
move, that's where m. to	náánihi'i(i)siíhi-	AI	
move, while seated	nóónóh'awóci-	AI	
movie	nóh'awúnwó'ósawóó'	NI	[thing which moves]
movie	nóh'awúnwó'ósawóók'i	NI	[being in motion]
mow grass	kó'úθ-	TI	
mowing machine	kó'únwóó'	NI	[instrument for cutting grass]
much, how much?	tuhúutosi-	AI	
much, how much?	tóhúutóθéni-	II	
much, that's as much as X did	náhei'i-	PV	
much, that's as much as X told s.o.	náhei'inihiit-	TA	
much, to be	wóótaa-	AI	
much, to be	wóótaa-	II	
much, to be	wóóte-	II	
mucus	ba'iiby'i	NI	
mucus	'ósi'iiby'i	NI	
mud	'ósis'i	NI	
muddy face, to have	'ósisíina'aa-	AI	
muddy foot, to have	'ósisiinéhtaa-	AI	
muddy water	'ósisíinic'	NI	
muddy, to be	'ósisíini-	AI	
muddy, to be	'ósisíini-	II	
mule	byih'ihwóθ'	NA	[deer dog]
mule deer	bih'ih	NA	
mule deer	bih'ihííh	PART	
mule deer	bih'ihí-	PV	

multi-colored	‘éitóu’uθéhi-	AI	
multi-colored	‘éitóu’uθóó-	II	
multiply, become many	wóó’óto’óo-	AI	
multiply, become many	wóó’óto’óo-	II	
multiply, getting to be many	wóó’óto’óo-	AI	
multiply, getting to be many	wóó’óto’óo-	II	
mumble	‘áánikíiniki-	AI	
mumble	wóóθáaki-	AI	
mumble to o.s.	‘áánikíiniki-	AI	
murder	nóh’óók’i	NI	[act of killing]
muscle, biceps	báasitinááyóó’	NI	[big muscle]
muscle, biceps	tinááy-aa-	[medial]	
muscles, big	báabáasitinááyaa-	AI	
mushroom	tósi’a’aaóóuh	II.PL/NI	[they have sh[Sifton]]
mushroom, puffball	wústaánóókóhóó’	NI	
mushroom, puffball	wústaánóókóhóó’	NI	
music, to play	níitóukúucaaa-	AI	
musical instrument	níitóukúutóó’	NI	[thing for making sounds]
musket	θá’atáánóh	NI	[flat ear]
muskrat	‘iíθósih	NA	
Musselshell River, MT	byééi’iniicááh	NI	[shell river]
must	‘óóúnih	PART	
must	‘óóúniíh	PART	
must	‘óóúni-	PV	
must, future imperative	‘akyééih	PART	
must, future imperative	‘aki-	PV	
must, probably	óó(ó)úh’úúúh	PART	
must, probably	óóóúh’u-	PV	
mustache	bíiθék’i	NI	[mouth hair]
mustache, have/grow a m.	‘ibíiθikíini-	AI	[have hairy mouth]
mustang, wild Horse	nisééihinióóθ’á	NA	
nadir	itóówó’wóóúh (sp?)	PART	[below the ea[Curtis 171]]
nag, bother (verbally)	ciínóóni-	TA	
nag, bother (verbally?)	éóóóóyaa-	AI	
nail (body part)	wó’óó’	NI	
nail (tool)	bé’icítah	NI	
naked	bíiθéei-	AI	
naked	bíita’áánaa-	AI	[have a bare body]
naked	bíiθééh	PART	
naked, to strip s.o.	bíita’áánaan-	TA	
name is, named	‘aasih’i-	AI	
name, what is?	tóóósih-	AI	
nape of neck	wóó’	NI	
narrow, not broad	‘akisitó’óbyóó-	II	[little broad]
narrow; tight	nih’ihih-	AI	
narrow; tight	nih’óú-	II	
nation, tribe	‘ininitáániit’ó	NI	
Native American	tówócinánitaa’	NA	
nauseated, feel	bitánówuwúni-	AI	
navel, bulging, to have	‘abisicinaa-	AI	
navel, navel cord	‘ic’	NI	
navel, navel cord	-cim-aa-	[medial]	
navel cord bag	icínóó’	NI	
near, close	kyaasíiíh	PART	
near, close	kááso’ón-	TA	
near, close	kááso’-	TI	
near, close (for the moment)	káásinitóó-	AI	
near, close (located)	kááθóótaa-	II	
near, close (located)	káásiitaa-	II	
near, close to e.o.	kááso’óniki-	AI	
nearby, close	‘ikibaah	PART	
nearly	‘(an)ááyééisiíh	PART	[approaching, nearing]
nearly	tóóóniíh	PART	
nearly	‘ááyééisi-	PV	[approaching, nearing]
nearly (as strong as, etc.)	tóóóni-	PV	
nearlyl just missed	‘óóni-	PV	
nearlyl just missed	tóóóni-	PV	
neat, tidy (person)	bébyóóótéhi-	AI	
necessarily, must	áánéh	PART	[Sifton g.197]
neck	wóó’ón’	NI	
neck	-íθón-ó[ni]- [θ[1,2]]	[medial]	
neck, big, to have	báásiθónóni-	AI	[Sifton g.210]
neck, broken, to have	téba’áasi-	AI	
neck, long, to have	aníθónóni-	AI	[Sifton g.210]
neck, long, to have	aacínáaniíθónó-	AI	
neck, short, to have	tó’úθónóni-	AI	[Sifton g.210]
neck, small, to have	ákisiθónóni-	AI	[Sifton g.210]



nod one's head	kyaani'áánw'w-	AI	
nod one's head quickly	kyááni'áákouhu-	AI	
noise, a	wókyááθb'	NI	[product of noise-making?]
noisy, loud	nóókyaanóóni-	AI	[act loudly]
noisy, loud	nóóct(y)áánóóni-	II	
noisy, loud	nóóctáánááθb-	II	
noisy, to be (from speaking)	nóóctaanáákii-	AI	
nonsense!	wóounóónonis (sp?)	PART	[Sifton g.204]
noon, at	itóóctóoniθááhahk'	AI.SUBJ	[Sifton g.6]
noon, to be	'itóóctóoniθaa-	AI	[sun has gone to middle]
normal	niiθa'aatéhi-	AI	
north	niniibiíih	PART	
north	'óθóóciíih	PART	[also = backwards]
North Piegan Indian	nii-kya'óubaa-k'i	AI/NA	[he has a gray blanket]
North Platte River, WY	'aabikibyeeti'iniicaah	NI	[big shell riv[Grinnell]
northerly direction	niniibiíih	PART	
Northern Lights	nih'óóctóousitaanoh	NI.PL	[trickster's fires]
nose	bé'is'	NI	
nose	-íit-aa-	[medial]	
nose	-íib-aa-	[medial]	
nose, big, to have	báasiibaa-	AI	
nose, broken, to have	tibiitaa-	AI	
nose, crooked, to have	caacibéeita- (sp?)	AI	[Sifton g.209]
nose, cut off s.o.'s	tibiitaa-	TA	
nose, cut, to have	tabiibaasi-	AI	
nose, flat, to have	θa'ítaa-	AI	
nose, long, to have	aníibaa-	AI	[Sifton g.209]
nose, pug, to be	ca'íibaa-	AI	
nose, red, to have (from cold, etc.)	bé'éeitaa-	AI	
nose, roman, to have	kéi'íibaa-	AI	
nose, sharp, to have	tosi'íibaa-	AI	
nose, slim, to have	akisi'íéhi-	AI	[have slim face]
nose, small, to have	ákisiíibaa-	AI	[Sifton g.209]
nose, turned back, to have	'óókwuubaa-	AI	
nose, turned up, to have	'óóciiniítaa-	AI	
nose, wipe one's	nii'íibéhiki-	AI	
nose, wipe one's	nii'íibaa-	AI	
nosebleed, to have	kéeitónaa-	AI	
nostril	bítaaniiwuh	NA	
nostril	bítaaniiby'i	NA	
nostril	-tóniib-aa-	[medial]	
nostrils, big, to have	báasitoníibaa-	AI	
nostrils, hairy, to have	bíisitóniibaa-	AI	
not able to do s.t.	cóóni-	PV	
not mean to do s.t.	ihóówwuciíih	PART	
not mean to do s.t.	ihóówuuci-	PV	
not quite, almost but just missed	'óóni-	PV	
not quite, almost but just missed	tóóóni-	PV	
not quite, approaching	'(an)ááyééisiíih	PART	
not quite, approaching	'ááyééisi-	PV	
not want to do s.t.	tónóó(ni)-	PV	
not, no	cihi'iniíih	PART	
not, no	cih'ííih	PART	
not, no	cihi'ííih	PART	
not, no	cih'í(i)-	PV	
notch s.t.	tóóθh-	TI	
notch, gap (in mts, etc)	tóóθ'w	NI	
notched, to be	tóóθéhi-	AI	
notched, to be	tóóθw-	II	
November	báasikénééisiis'	NI	[turkey month]
now	nóh wóniíih	PART	[Sifton g.210]
now	wóów'	PART	
now	wónó'	PART	
now	wóóniíih	PART	
now, next, and then	nááhei'ííih	PART	
now, next, and then	nááhei'i-	PV	
nowadays, now	nóh' wóniíih	DEM + PART	[Sifton g.210]
nowadays, now	wóóniíih	PART	
nuisance, to be a; bothersome	ciínóónóóci-	AI	
numb s.t.	'íisibikii-	AI	
numb s.t.	'íisibikúukii-	AI	
numb, asleep (body part)	'íisíwó'w-	II	
numb, asleep (body part)	'íisibéhi-	AI	
numb, asleep (body part)	íisibyó(ó)-	II	
numb, asleep (body part), become	'íisibínwó'w-	II	
numerous, become/get to be	ówóhúu'óó-	II	
nun	bétaanih'wóóóúθáá'	NA	[holy white woman]



old, aged; worn out	katéiniíih	PART	
old, how old?	tuhúutosikécinébaa-	AI	[how many years possess?]
old, that's how old X is	naháatosikécinébaa-	AI	
olden times, in the	náaniwó' (sp?)	PART	[Sifton g.214]
older brother	náaθah'óóh	NA	
older brother	báaθáh'a	NA	
older sister	nébyhóóh	NA	
older sister	bábyh	NA	
omit, leave out by mistake	katóyáaa-	AI	
omit, leave out by mistake	katin-	TA	
on (top of)	taasi'	PART	
on (top of)	táásiíih	PART	
on (top of) s.t. flat	óóciíih	PART	
on foot, to be/go	bíitobaa-	AI	
on guard, to be on one's	nésitóúhu-	AI	
on guard, to be on one's	nénitóúhu-	AI	
on one's own	niihaaniíih	PART	
on one's own	níihááni-	PV	
on purpose	'aaanáh	PART	
on the sly	'áabiiciíih	PART	
on the sly	'áabiici-	PV	
on top	ihkéb'	PART	
on top	taasi'	PART	
on top	táásiíih	PART	
on top (of s.t. flat)	óóciíih	PART	
on top of, to be	tááθoci-	AI	
on top of, to be	tááθóta-	II	
on top of, to sit	tááθoci-	AI	
on, attached to, stuck to	éiibi-	AI	
on, attached to, stuck to	éiibi-	II	
once	kyaaθéy'ó	PART	
once	kyaaθééh	PART	
once in a while	kosíit'a	PART	
once, at	θónóou'	PART	
once, to camp	kááθééini-	AI	
one	kyaaθéy	PART	
one	kyaaθéi'	PART	
one arm, to have	kaaθéyinéθaa-	AI	
one by one	báabaabiik'a	PART	
one by one	kyaaθéy'ó	PART	
one by one	kyaaθééh	PART	
one dollar (bill or coin)	ah-niiθéhi-k'i	AI/NA	
one ear, to have	kááθéyitaa-	AI	
one finger, to have	niiθékini-	II	
one horse, to have	kyaaθéiθibyaa-	AI	[Sifton g.204]
one hour ago	kyaaθéy'ó nonóó'ááθaa-nic'	AI.4	[it has gone around once]
one leg, to have	kááθiyónaa-	AI	
one, to be	ah-niiθéhi-	AI	
one, to be	niiθéhi-	AI	
one, to be	niiθa-	II	
one-eyed, eye put out	kóó'óoci-	AI	
one-room house	kinááθinéiby' baayéθou'	NI	
onion	('i)θóouk'a	NA	[skunk turnip]
only	kóóón'ó	PART	
only	kóóún'ó	PART	
only	báaθu'úúh	PART	
only when, just when	kóóón'ó 'óotis (sp?)	PART + SUBJ	[Sifton g.227]
only, if only...	'óuhnáá'	PART	
open mouth, have a	ta'akínóó'óó-	AI	
open mouth, have a	ta'akínóó'óó-	AI	
open one's mouth	ta'akínóó'óó-	AI	
open one's eyes	kóónóóóó'óó-	AI	
open s.o. up, operate on	kóónin-	TA	
open s.t.	kóó'óh-	TI	[cut open, as can]
open s.t.	kóó'óhaaa-	AI	[cut open, as cans]
open s.t.	kaa'an-	TA	[cut open, as fish]
open s.t.	kóónnikúukii-	AI	
open s.t.	kaónén-	TI	
open s.t. (by mouth)	kóó'ów-	TA	
open s.t. (by mouth)	kóó'óot-	TI	
open s.t. (door)	kóóniitáayaaa-	AI	
open s.t. (door)	kóóniitaan-	TA	
open s.t. (door)	kóóniitaan-	TI	
open s.t. (suitcase, etc.)	kóó'an-	TI	
open the door	kaóniitáan-	TI	[Sifton g.70]
open, open up (non-volitional - gate, for ex.)	kaóniitááno(ó)óó-	II	
open, open up (non-volitional)	kóónóó-	II	

open, open up (non-volitional); split open	kóú'únwó'wó-	AI	
open, open up (non-volitional); split open	kóu'únwó'wó-	II	
open, open up (non-volitional); split open	kóó'hú-	AI	
open, to be	kóóniitaa-	AI	
open, to be	kóoniitáayaa-	AI	
open, to be	kó(ó)niitaa-	II	
open, to be	kóoniitaaataa-	II	
operate on s.o.	kóónin-	TA	[open s.o. up]
opposite	nih'wósiíih	PART	
opposite	nih'wósiíini-	PV	
or	wó'éeit'ó	PART	
orange	nihwóyéhi-	AI	[same as yellow]
orange	nihwónéhi-	AI	[same as yellow]
orange	nihwóyóo-	II	[same as yellow]
orange, an	nihwónicééíhi-k'i	AI/NA	[it is orange]
orange, to turn	nihwóóninwó'wó-	AI	[turn orange]
orchestra, band	'in' 'óhuu-niitóoukúucááá-ch	AI.PL	[where they play music]
order s.o. around; boss s.o.	'áatahiíiciton-	TA	
order s.o. out	nóóacínwóh-	TA	
order s.o. out	nóóacíneih-	TA	
order s.o. to do s.t.	'óóosib-	TA	
order, purchase	nóóótóóhu-	AI	
order, purchase	nóóótóóh-	TA	
order, purchase	nóóótóóh-	TI	
orders, to give; boss s.o.	'áatahiíiciton-	TA	
ordinary, plain; bare	biito'ííih	PART	
Oriental Person	nihwónéhi-	AI	[to be yellow]
Oriental Person	nihwóóninih'wóóh	NA	[yellow white person]
ornament, bracelet	wóó'ó	NI	
ornament, bracelet, to wear	'inwóóhóóóni-	AI	
ornament, for ankle	wóókó'	NI	
ornament, for ankle, to wear	wóókó'ónóuhu-	AI	
ornament, necklace	wó'wóón'ó	NI	
ornament, necklace, to wear	inwó'wóónóni-	AI	
ornery, mean, difficult to get along with	siisóó'wóéhi-	AI	
orphan	'íinwósiííthóó'	NA	
orphan	'íinwósiííthóón'ó	NA	
orphan, to be an	'íinwósiíi-	AI	
other side, jump to	kóósiíhkihi-	AI	
other side, on the	kóósií'	PART	[over hill or r[see Landusky, MT]
other side, on the	'óósiik'a	PART	[other side of an expanse]
other side, on the	kóósiííih	PART	[over hill or mts]
other way around	kóósiííih nwo'éeíh	PART	
other way around, reversed	kóósiííih nwo'éeíh	PART	
other way, around the o.w.	kóósiííih nwo'éeíh	PART	[differently around]
other way, the	kóósiííih	PART	
other, other one	kyáá'áah	PART	
other, previous (place)	'óhuhu-	PV	
others, different ones	'ókwóósiííih	PART	
others, different ones	'ókwóóci-	PV	
otter	nééih	NA	
ought to	'óóúmiíh	PART	
ought to	'óóúmiíih	PART	
ought to	'óóúmi-	PV	
out of a place	nóóóuh-	PV	
out of a place, fly	nóóóuh'óhu-	AI	
out of a place, get	nóóóúteni-	AI	
out of a place, get	nóóóóhi-	AI	
out of a place, take s.o.	nóóóúten-	TA	
out of a place, to jump	nóóóúhkihi-	AI	
out of order, broken	'óókwóóúwóóo-	II	
out of sight	iinóóóuh	PART	
out of sight	inóówu-	PV	
out of sight, fly	'inwóóh'óhu-	AI	
out of sight, fly	'inwóóh'óhúúnwóo-	II	
out of sight, go	'inwóóúthaa-	AI	
out of sight, go (sun or moon)	iinóóóúthaa-	AI	
out of sight, gone	inwóóúnwó'wó-	AI	
out of sight, run	inwóókóóuhu-	AI	
out of the road, out of the way	kóósiííih	PART	
out of the way	kóósiííih	PART	
out of the way, to get/go	kóósiííthaa-	AI	
out of, with; to make s.t...	'ii'ííih	PART	[instrumental]
out, gone out, put out (fire)	'wóóótóówó'wó-	II	
out, to chase or drive	nóóóóisó'ón-	TA	
out, to come (from enclosure)	ácínwó'wó-	AI	
out, to come (from enclosure)	ácínwó'wó-	II	

out, to come (from house)	ncwcihi-	AI	[Sifton g.27; see Arapaho]
out, to come (from house)	nóóúθaa-	AI	
out, to fall (from container)	ácincw'w-	II	
out, to get (from car)	wcwúθaa-	AI	
out, to get; escape	nóou'úθaa-	AI	
out, to kick	nóóúts'wθn-	TA	
out, to run; run outside	nóóúkcikíouhu-	AI	
out, to squeeze	aciiin-	TA	
out, to squeeze	aciiin-	TI	
out, to sweep	nóóúwokyw'zh-	TA	
out, visible in the sky	'óóúci-	AI	[to hang]
outhouse	nóóúkouhuunfiin'w	NI	[place one runs outside to]
outside	kyáacib'a	PART	
outside	nóou'úúúh	PART	
outside, go/run	ncnóóúkíouhu-	AI	[inc. to urinate]
outside, to take	nóóúhíh-	TA	
outsider, stranger, foreigner	'anáásininitaa'	NA	[different person]
outsider, stranger, foreigner, to be	'anáásininitááni-	AI	
outsmart	néhtónih-	TA	
oven	'in' 'shuu-kyó'wcnóóúkííni-h	II/NI	[where one bakes]
over a cliff, chase	óóbésw'cn-	TA	
over the mts, on the other side	kósciciíh	PART	
over there	'atibikiniíh	PART	[towards far away]
over there	'íit'a	PART	
over there	?????	PART	
over there, in the distance	'ónóhúúb'a	PART	
over there, in the distance	'ónóhuub'a	PART	
over there, in the distance	'ónóhúúúh	PART	
over, on (top of)	taasi'	PART	
over, to other side, jump	kóscicíhkihi-	AI	
overbearing, bossy, to be	'áatéhi-	AI	
overbearing, bossy, to be	'áatehíicicw-	AI	[think like a boss]
overcome, beat, defeat	nah'-	TA	[kill] [Sifton g.170]
overeat	kiwótaaa-	AI	
overeat	náakyótaaa-	AI	
overflowing; full	'ííθwóθnaa-	AI	
overflowing; full	'ííθwóθnaa-	II	
overhear	byóótsiniíitóbaaa-	AI	[somewhat hear]
overheated (stove)	ncnóóútaa-	II	
overnight, to stay, sleep	'atééini-	AI	
overseas	'wókwáa'	PART	
overshoe	ciitónw'óhó'	NA	[stretchy/rubber shoe]
overshoe	ciitónw'óhónw'	NA	[stretchy/rubber shoe]
overshoe	kécincw'óhó'	NA	[winter shoe]
over shirt	ciitónbiiθoout'	NI	[bib/burp cloth]
oversleep	kiwó'óóóba-	AI	
overtake	kibíθwot-	TA	
overtake	'íhciteb-	TA	
overtake	'ánitw-	TA	
overtake	'íhcitw-	TI	
overtake	'ánitw-	TI	
owl	byóótaa'	NA	
Owl Creek, MT	bywótaaniicaah	NI	[owl river] [Grinnell]
Owl Dance	byóótaanóhwóósk'i	NI	
own	niiheenihíicitón-	TA	[Sifton g.187]
own	nitóósikii-	AI	
own	'óhkéhi-	AI	
own	'iiníisitóóówu-	AI	
own	nííhaanéhi-	AI	
own	nitóóh-	TA	
own, my/your/his/her etc.	ínisitw	NI	[Sifton g.186]
own, my/your/his/her etc.	ínisitwút	NI	[Sifton g.186]
p.m.	Nó éNTRY		
pack Horse	bíinotáaanóóθ'a	NA	
pack s.t. on one's back	'iiníinósi-	AI	
pack, medicine bundle	'ikiiθé'ii'	NI	
pacifier	kóó'aayw'		[soother]
paddle, oar	ítóóúhakií'	NI	[thing for paddling]
paddle, oar	ítóóúhakiit'w	NI	[act of paddling]
padlock	kitiyókóhóó'	NI	[round lock]
pail, bucket	nóókwóhóóóóó'	NI	[water dipping dish]
pail, bucket	bé'icitééínóó'	NI	[metal dish]
pain, be in	'aθówuwúcaa-	AI	
painful (a specific body p.)	'aθówuwúkii-	AI	
paint	wuhunóów'	NI	[thing for painting]
paint	'inów'u	NA	[esp. red]
paint s.t.	wuhunóótaa-	AI	

paint s.t.	wuhunótóot-	TA	
paint s.t.	wuhunótóót-	TI	
paint the face	ciíbya'aa-	TA	
paint the face, one's own	ciíbya'áániki-	AI	
paint, write, draw	wótónóhaaa-	AI	
paint, write, draw	wótónóh-	TI	
painting, to be	wótówótóhu-	AI	
painting, to be	wótóhúnótóhu-	AI	
painting, to be	wótóhúnótóu-	II	
painting, to be (one's face)	ciíbya'aa-	AI	
pale	nótóci'aa-	AI	[white face]
pale, become	nótóci'áánóó'ótó-	AI	
pale-faced, white-faced	nótóci'aa-	AI	[white head/face]
palm	thé'táato'	NI	[flat (of) hand]
Palomino	nihótónaa-	AI	[yellow]
Palomino	nótókótón'	NA	[white tail]
pamper s.o., treat as a baby	té'iyótóniíísóh-	TA	
pan; dish	-nótóó'	NI	
pan; dish	'iínótóó'	NI	
pancake	kótókóunííthótóó'	NI	[thin bread]
panic an animal	kótó(óh)éso'ón-	TA	[cause it to break free and flee]
pant, to	kótó'ótóówu-	AI	[X breath]
panther, mountain lion	biíótókyaa'	NA	
pants	wótótaah	NI	
paper	wótóhótóó'	NI	[thing written on]
paper	nótókótóhótóó'	NI	[white paper]
paralyzed	'iísibéhi-	AI	
paralyzed	'iísibyót(ó)-	II	
paralyzed arm, have a	'iísibítáataa-	AI	
paralyzed face, have a	'iísibya'aa-	AI	
parfleche (for jerky)	'ótó'wótóónótó'i	NI	[jerky bag]
parfleche (for jerky)	'ótó'úwótóónótó'i	NI	[jerky bag]
partner, friend	biíteh'iíih	NA	
partner, friend [women]	nótótó'uh	NA.1	
party, a party of X	-nínii-	AI	[Sifton g.166]
pass along	kiben-	TA	
pass away, die	'iyótóta-	AI	
pass by	kibííthaa-	AI	
pass s.t. on, give away	'atiben-	TA	
pass s.t. to s.o. (at table)	caatén-	TI	
pass sentence on s.o., as a judge	'ótóósiibyótóh-	TA	
pass, meet and go on	'ótóóótóótó'ón-	TA	
pass, meet and go on e.o.	'ótóóótóótó'óniki-	AI	
pass, overtake	kibííthótó-	TA	
past, by	kibííih	PART	
past, by	kyabi-	PV	
past, by, to crawl	kyótówótóciíthaa-	AI	
past, by, to drive	kiwótó'ukóóhu-	AI	
past, by, to flow	kyabínótó'ótó-	II	
past, by, to fly	kibyótó'ótóhú-	AI	
past, by, to go	kyabiíih-	AI	
past, by, to run	kyábikóóhu-	AI	
past, by, to run	kiwótó'ótó-	AI	
past, by, to walk	kyabiíthaa-	AI	
past, this past day	'ín' 'ótóh-kibííih + DáY	II	
pasta	byééi'itótósiih	NI	[shell intestines]
paste s.t. together, onto s.t.	kótóhúun-	TI	
paste, glue	kótóhúuyótó'	NI	[thing for sticking]
pastry	nihótóónkyótó'ótóótó'	NI	[yellow bread]
patch s.t.	ciíikóóuyótó-	TI	
path	níihíikaótóókííni-h	II/NI	[one walks in the middle of it]
patient, "tight"	néi'éhi-	AI	
paunch (of animal)	wónótó'ótó	NI	
paw the ground (an animal)	nótóótóh-	TI	[make a hole in the ground]
pay attention to s.o.	tótókótóhótó-	TA	
pay attention to s.o.	íihciíitótóhótó-	TA	
pay attention, be careful	'aaténiikyótó-	AI	
pay back (a loan)	kya'ótóósiíiyaaa-	AI	
pay for	'ótóósiíiyaaa-	AI	
pay for	'ótóósiin-	TA	
pay for	'ótóósiin-	TI	
pay rent	'ótóótónaa-	AI	
pay s.o. (wages, etc.)	'ótóókótó'aa-	TA	
pay s.o. for s.t.	'ótóósiinótówuun-	TA	
pay s.o. to do s.t.	biíteótóh-	TA	
pay, that's how much X paid	náhaatótóhótóótó-	TI	
paycheck	'ótóósiíiyótóókínótóh	NI.PL	

pea, bean	‘iwɔnfiɬ	NA	
peace, to make	‘óósiɬi-	AI	
peanut	nii-kóó’ówúni-h	II/NI	[you open it with your mouth]
peanut	nii-kóó’ówu-h	II/NI	[you open it with your mouth]
peculiar	ciináani’éhi-	AI	
pedestrian, to be a	biitɔbaa-	AI	[to go/be on foot]
peek	‘iifwɔcɔ’wɔ-	AI	[look secretly]
peek	wóóheb-	TA	
peel	kinóon-	TA	
peel	kinóán-	TI	
peel (by hand)	ciííθóon-	TA	
peel (by hand)	ciííθóon-	TI	
peel (with blade)	kinóóθaaa-	AI	
peel (with blade)	kinóós-	TA	
peel (with blade)	kinóóθ-	TI	
peel off (bark, etc.; by hand)	ciííθóh-	TA	
peel, peel off (non-volitional)	kyanóó’wɔ-	II	
peeling	ciííθóyóó’	NI	[thing peeled off]
peeling, sunburned face	ciííθou’aa’	NI	
peelings	kinóóθóó’	NI	[thing produced by peeling]
peg, stake	ciííθó’óóó’	NI	[thing for staking down]
pemmican	tó’óhcɔó’	NI	[pounded meat/loaf]
pemmican, make	tó’óhcɔóónáaa-	AI	
pen, corral	cóóó’	NI	
pen, corral, build a	cóóóónáaa-	AI	
pen, writing implement	watónhóó’	NI	[thing for writing]
penalty, fine	‘óósiyóóó’	NI	[thing paid]
pencil	watónhóó’	NI	[thing for writing]
penetrate through	θóóócinóó’óó-	II	
penis	byiitóóh	NA	
penis	-iy-óó-	[medial]	
penis (slang);	ikyó’óóó’i	NI.θ	[tomahawk]
penitentiary	‘ókhuunííim’ó	NI	[lock-up house]
penny	béi’ihíhi-k’i	AI/NA	[it is a little red one]
pension, to receive, be on	‘wókóó’aabéhi-	AI	[get paid]
people (in general; ‘they’)	’ininitaa’	NA	
People’s Creek, MT	kyó’óó’eeh kóh’ówuh	NI	[brush creek][Grinnell]
People’s Creek, MT	’ininitééih kóh’ówúu’	TI	[at the person creek]
pepper, black	nóh’óubíínóh	NI.PL	[bitter berries]
peppermint	wáóósiwóóhóó’	NA	
per day, a day	kyáááθééis’i	NI	
per week	‘ah-nííθ’a bétaanííisih	II	[when it is one the week]
perforated, pierced	tónéhi-	AI	
perforated, pierced	tónó-	II	
perform	níísiikyóó-	AI	
perfume	ni’íbyóóóúhakií’	NI	[thing for making one smell good]
perfume, put on	ni’íbyóóóuh-	TA	[make s.o. smell good]
perfume, put on o.s.	ni’íbyóóóúhakií-	AI	
perhaps	wókííih	PART	
perhaps	nóóθééih	PART	
perhaps (s.t. will be done)	-aabáh-	PV	
period, have one’s	‘óókóówu-	AI	
permission, give s.o.	néníitéb-	TA	
permit	néníitéb-	TA	
persevere	níh’ónii-	AI	
person	’ininitaa’	NA	
persuade	nyó’óób-	TA	
persuade s.o. to do s.t.	níh’ináatón-	TA	
persuade s.o. to not do s.t.	tótóub-	TA	
pester, annoy	ciíínóonikyóó-	AI	
pester, annoy	ciíínóónih-	TA	
pet	nóótónah	NA.θ	
pet	níníitó’óníhi-k’i	AI/NA	[it is gentle, tame]
pet s.o.	kyáááθóóót-	TA	
petroglyph	kiyóócinéninóh’óóhuu-watónóháaaa-ch	AI	[where dwarfs drew]
petroleum	kííb’i	NI	[grease]
peyote button	‘óh’óyóóóó’i	NA	[cactus]
phone s.o.	Séé telephone s.o.		
photograph, take a	watónínóó’óócaa-	AI	
photograph, take a ph. of s.o.	watónínóó’óóh’-	TA	
pick	nóóóhóóó’	NI	[digging tool]
pick (berries, etc.)	kó’úyaaa-	AI	
pick (berries, etc.)	kó’ín-	TA	
pick (berries, etc.)	kó’ún-	TI	
pick one’s nose	tóónaaniibáániki-	AI	
pick one’s teeth	‘ínóóócihi-	AI	
pick s.t. out of s.t.	wóóóníin-	TI	



plain, bare	biito'iiih	PART	
plan to..., planning to...	ótani-	PV	
plane (tool)	wáθóóθeiwó'	NI	[tool for smoothing]
plane, airplane	nii-kibyóh'ohúúnóo-h	II/NI	[flies along]
plank	kókóubis'	NI	[thin wood]
plant crops	kóóθaa-	AI	
plant s.t.	kóóθouh-	TA	
plant s.t.	kóóθóót-	TA	
plant s.t.	kóóθóót-	TI	
plant s.t. for s.o.	kóóθóótowuun-	TA	[Sifton g.89]
plant, a	bíis'i	NI	
plant, cultivated	kóóθóó'	NI	[thing planted]
plate	θe'inóó'	NI	[flat dish]
Platte River, NE	'aabikibyeei'iniicaah	NI	[big shell rivet{Grinnell}]
play	niiśóóti-	AI	[Sifton g.20]
play	niiśóótéhi-	AI	
play	śóótéhi-	AI	
play a trick	béihikyóo-	AI	
play ball	kókóh'ówóo-	AI	
play cards	to'uθécáaa-	AI	[throw things down]
play dead	nánaasinéki-	AI	
play drum	wókyóóhó'yaa-	AI	
play drum	wókyááháaa-	AI	
play handgame	tééiYáaa-	AI	[put things inside s.t.]
play music	níitóukúcaaaa-	AI	
play tricks	báabeihiikyóo-	AI	
play with s.o.	śóótéhiib-	TA	
play with s.o.	kyáθóót-	TA	
play with s.t.	'iínikókii-	AI	
playful, to be	niiśóótéhi-	AI	
playful, to be	śóótéhi-	AI	
playful, to be	śóótéh(°)iihiini-	AI	
playful, to be (mentally)	śóótéh(°)iicicóo-	AI	
playing card	to'uθécóó'	NI	[thing thrown down]
pleasant, fun	'itáócíiíh	PART	
please s.o.	kéi'ih-	TA	
please!	'íiwóówónó'	PART	
pledger (to hold ceremony)	yenouhu-c'í (sp?)	AI	[K 228, 209]
Pleiades	bóóhóóci-ch	AI.PL/NA	[they all sit together]
Pleiades	bóónóóci-ch	AI.PL/NA	[they sit in a cluster]
plenty	ówuhúúh	PART	
pliable	to'óhihi-	AI	
pliable	to'ééihi-	AI	[soft]
pliable	to'ééinóo-	II	
plow s.t.	kóu'úθó-	AI	[Note: alternate root: koh'-]
plow s.t.	kó'ówúúsááá-	AI	
plow s.t.	kó'ówúus-	TA	
plow s.t.	kóu'úθ-	TI	
plow s.t.	kó'ówúúθ-	TI	
plow s.t. for s.o.	kó'ówúúθowuun-	TA	
plow, a	kó'ówúúθónóó'	NI	[thing for plowing]
pluck (berries, etc.)	ko'yúyaaa-	AI	
pluck (berries, etc.)	kó'in-	TA	
pluck (berries, etc.)	ko'ún-	TI	
pluck (berries, etc.)	kó'usin-	TI	
pluck (berries, etc.), by blade	kó'usin-	TA	
pluck, chin whiskers	kóko'usibíiθikináániki-	AI	
pluck, eyebrows, eyelashes	kó'ón-	TA	
plug, stopper	'ókóhóó'	NI	[thing for closing]
plugged, stopped up	néi'ikóhúúnóó'óó-	II	[tightly stuck]
plugged, stopped up	'ókó-	II	
plum	báasiby'i	NI	[big berry]
plume, feather	wóócií'	NA	
plume, feather	-wóóciín-aa-	[medial]	
plumes, many to have	ówóhóóciínaa-	AI	
plunder, rob	sííiyaaa-	AI	
plunder, rob	sííiin-	TA	
plunder, rob	sííiin-	TI	
pneumonia, to have	nihóónínóó'óó-	AI	[be yellow]
poach	'abiíti-	AI	[steal]
pocket	ka'éeyóóótóó'	NI	[thing for containing]
pocket knife	kinóóθóó'	NI	
pocket knife	ciíiθóhóó'	NI	[goes-inside thing]
point a gun at	θibiyóhááá-	AI	
point a gun at	θébéyah-	TA	
point a gun at	θibiyóh-	TI	
point at	ciíihóó(ó)i-	AI	[with lips or finger]





protect, guard (domestic animals)	‘ákyo’ónóθobyaa-	AI	
protect, pity	óounowuun-	TA	
Protestant	kiyótowúubiibitehihih	NA	[false Catholic, false prayer]
Protestant, to be	kiyótowúubiibitehihiini-	AI	
protrude, bulge out	‘áániβéθo-	II	
proud	néinei’icicoo-	AI	[feel tight]
proud	náni’icicoo-	AI	[feel tight]
prunes	báasibinoh ‘iniíθóónaatée-ih	NI.PL + II.PL	[plums dried]
pry s.t. open	nóno’óó’óh-	TA	
pry s.t. open	nóno’óó’óh-	TI	
pry s.t. out of the ground	bíinoh-	TA	
pry s.t. out of the ground	bíinoh-	TI	
Pryor Creek, MT	‘ociniicaah	NI	[arrow river] [Grinnell]
pubic hair (female)	byiiθohoo’	NI	[hair at vagina]
pubic hair (male)	byiisiyo’	NI	[hair at penis]
pubic hair (male) (slang)	bíisinóut’o	NI	[hairy breechclout]
puffball mushroom	wústáonóókohoo’	NI	
puffball mushroom	wústaanóókohoo’	NI	
puke	bétaa-	AI	
puke	bitáánoo’oo-	AI	
puke up s.t.	bitóót-	TI	
pull a tooth	kó’in-	TA	
pull a tooth for s.o.	ko’únowuun-	TA	
pull a tooth, to	ko’úyaaa-	AI	
pull a tooth, to	ko’ún-	TI	
pull hair, to	nóotá’aacit-	TA	
pull off one’s head	téba’aakúut-	TA	
pull out, pull along	nóóútáocíw-	TA	
pull up, out (roots, etc.)	ko’úyaaa-	AI	
pull up, out (roots, etc.)	kó’in-	TA	
pull up, out (roots, etc.)	ko’ún-	TI	
pull, tug	nih’inaanihihi-	AI	
pull/take out of a place (enclosed)	atin-	TA	
pull/take out of a place (enclosed)	atén-	TI	
pull/take out of a place (water, mud)	nóou’ukúut-	TA	
pull/take/get o.s. out of a place	aténiki-	AI	
puma, mountain lion	biθóókyaa’	NA	
pumpkin	béhkóouh	NA	
punish	nónóocih-	TA	
punk, rotten wood, for fires	tóuθéθoh	NI? II?	
puny child	‘itóósiθoo’	NA	[last born child]
pupil of eye	‘inénitah	NA	
pupil, student	wotónóhééhihih	NA	
puppy	‘ótiβih	NA	
puppy	‘akiθóóθibih	NA	[little dog]
purebred	anáánaacóowúúh	PART	
purpose, for what?	tuhúuciíih	PART	[c.f. ‘from where?']
purpose, for what?	tuhúuci-	PV	
purpose, on	‘aaanáh	PART	
purpose, on	‘anáácóow-	PV	
purse	níiθotónohóóon’o	NI	[money wrapping thing]
pursue	nih’óowóow-	AI	
pursue	nih’óowon-	TA	
pursue	nih’iíin-	TA	
pus	béne’ih	NI	
pus	biné’ih	NI	
push	áacikúucaaaa-	AI	
push	áacikúukii-	AI	
push	áacikúut-	TA	
push back, backwards	kya’óóθóótin-	TA	
push backwards, with rear end	kya’óóθóócikinaan-	TA	
push down, over	‘ónikúuh-	TA	
push e.o.	áacikúutiki-	AI	
push e.o.	áaténiki-	AI	
push forward, to the front	wotááyaaa-	AI	
push forward, to the front	wótaan-	TA	
push forward, to the front	wotáán-	TI	
push over, down	‘ónikúuh-	TA	
push s.o. through s.t.	θóócitéein-	TA	
push s.o. with one's butt	kyo’óóθóócikinaan-	TA	
push s.t. this way	cáacikúut-	TA	
push s.t. through s.t.	θóócikúukii-	AI	
push s.t. through s.t.	θóócitééin-	TI	
pussy, to be	biníími-	II	
put aside, save (money, etc.)	néyaah-	TA	
put aside, save (money, etc.)	‘éi’ineh-	TA	
put away	ciinéyáaaa-	AI	

put away	ciinikii-	AI	
put away	ciinin-	TA	
put away	ciinén-	TI	
put back into water	ka'ise'hib-	TA	
put down	ciinéyáaa-	AI	
put down	ciinikii-	AI	
put down	ciinin-	TA	
put down	ciinén-	TI	
put down for s.o., place for s.o.	ciinenowuun-	TA	[Sifton g.89]
put down, away	ciinéyáaa-	AI	
put down, away	ciikikii-	AI	
put in (a container)	kya'ééiθikii-	AI	
put in jail	'ókoh-	TA	
put in the mouth	θo'owúyaaa-	AI	
put into	téein-	TA	
put into	tééin-	TI	
put into a fire	wókitin-	TI	
put into one's mouth, carry in mouth	níiwəh-	TA	
put into one's mouth, carry in mouth	ciitəh-	TA	
put into one's mouth, carry in mouth	níiwəh-	TI	
put into water	sé'ihiwə'oyaa-	AI	
put into water	sé'ihkúukii-	AI	
put into water	sé'ihikii-	AI	
put into water	sé'hib-	TA	
put into water	sé'hib-	TI	
put into water	sé'ihwə'oyóót-	TI	
put into water	sé'ihkúut-	TA	
put on (clothes)	ciiteiθóou-	AI	
put on (clothes)	'éiθon-	TA	
put on (clothes)	'éiθon-	TI	
put on (clothes)	'éiθ-	TI	
put on (clothes)	'éiθow-	TI	[blanket]
put on (top of) s.t.	táasicíinén-	TA	
put on (top of) s.t.	taasicíinin-	TI	
put on hat	ciitotó'ónii-	AI	
put on o.s., spread, pour	'iiníisáhiki-	AI	
put on s.t., spread, pour	'iiníisikii-	AI	
put on s.t., spread, pour	'iiníisikyoo-	AI	
put on shoes	ciitə'óhnii-	AI	
put on trial	'áánikiih-	TA	[make s.o. talk]
put onto s.t., load s.t.	tááθin-	TA	
put onto s.t., load s.t.	tááθén-	TI	
put out a fire	'óótónaakúukii-	AI	
put out a fire	'óótónáháaaa-	AI	
put out a fire	'óótónaan-	TI	
put out eye of s.o.	'átóocikúut-	TA	
put out, put outside	nóoukúukii-	AI	
put out, put outside	nóoukúut-	TA	
put out, put outside	nóóúciinin-	TI	
put out, put outside	nóóútén-	TI	
put s.t. in s.o. else's mouth	θo'owuun-	TA	
put s.t. in s.o.'s food	nóhcicəh-	TA	[mix with for them]
put s.t. in the mouth	θo'owuu-	AI	
put s.t. inside s.t. different	'ókóocitéein-	TI	
put to bed, to sleep	nówənih-	TA	
put underneath	koyaatéein-	TI	
putrid, to smell	'osibyóóúhu-	AI	
putrid, to smell	'osibyóoo-	II	
quack, false doctor	'inénei' inótónohéihiih	NA	
quail; prairie chicken	kyénaa'	NA	
quarrel with e.o.	'óónokinéhiki-	AI	
quarrel with e.o.	'ókinéhiki-	AI	
quarrel with s.o.	'ókinaháaa-	AI	
quarrel with s.o.	'ókine(i)h-	TA	
quarter (coin)	'aakisikəh'ohihi-k'i	AI/NA	[little cracked one]
queen, in cards	naakyáááθaa'	NA	[chief woman]
queer, strange, funny, weird	kóθtəbéhi-	AI	
quickly	nónohóóúh	PART	
quiet	kós' éihi-	AI	
quiet	kós'aanós-	II	
quiet	kós'ééih	PART	
quiet, become	kós'áános'ós-	II	
quiet, become	kós'aakóuhu-	AI	[quickly]
quiet, keep!	owóónit (sp?)	PART.IMPER	[Sifton g.200]
quiet, keep!	kó'áac'	PART.IMPER	[Sifton g.200]
quill flattener	'isiiwəw' (sp?)		[se'iwoo' ???][MT 62]
quill, wing feather	wonótóniih	NA	

quill, wing feather	bíifin'ó	NA	
quillwork	biníiíh	NI	
quillwork, to do	b(y)íiiki-	AI	
quilt	'ónóhu'	NI	
quit, give up	ciimikii-	AI	
quit, give up	'ótonih'i-	AI	
quit, give up	ciimikyoo-	AI	
quit, give up	ciimi-	PV	
quite a while ago	'aatééh	PART	[Sifton g. 214]
quiver	ciitótóo'	NI	[thing arrows go inside of]
quiver, shake, tremble	áaahéínoo'óó-	AI	
rabbit	noocih	NA	
rabbit, cottontail	noówóótóócih	NA	[left handed rabbit]
rabbit, domestic	noókóócih	NA	[white rabbit]
rabbit, jackrabbit	noókóócih	NA	[white rabbit]
rabbit, jackrabbit	báaθóocih	NA	[big rabbit]
raccoon	wóo'atáánaóoci-k'i	AI/NA	[he has black eyes]
race	niyahikóuhu-	AI	
race	'ihkóuhuuh-	TA	
race, on horseback	niiyahikúúciáa-	AI	[trying things out]
radio	cáaciwóóo'	NA	[spirit]
radio	caaciwóóo'	NA	[spirit]
rag	nih'óótóoyóouw'u	NI	
rage, in a; raging	nónisitaahaa-	AI	[crazy from anger, crazy heart]
ragged	káa'éhi-	AI	
ragged	k(y)óo'óo-	II	
raid, go on a	noókíko-ni-	AI	
railroad	'áso'óónókiby'i byóóo'	NI	[fast wagon road]
railroad car	'áso'óónókiby'i	NA	[fast wagon]
rain	'óóóóó-	II	
rain	nó'óóóóó-	II	
rain (the thing)	'óóóóó'	NI	
rainbow	bh'óóóonayóót'	NI	[thunder bird's fishing line]
raise	'óóókii-	AI	
raise	níii'óókii-	AI	
raise (child, animal)	níiíh-	TA	
raise (child, animal)	níii'óh'-	TA	
raise hackles	kóóhóónóó'óó-	AI	
raise one's hand	'ihkóháaa-	AI	
raise one's hand	'ihkóhóóó'óó-	AI	
raise sleeve (of shirt); pull up	ihkin-	TI	
raise, grow, cultivate	níii'óh'-	TI	
raise, lift	nóh'an-	TA	
raise, lift	noónó'in-	TA	
raise, lift	noónó'u'kúut-	TA	
raise, lift	noh'én-	TI	
raise, lift	noónó'in-	TI	
raise, lift, elevate	ihkin-	TI	
raise, rear	'íisiíi'óh'-	TA	
raisin	bíifíih	NA	
ram, male sheep	'óótaanóóó'a	NA	[Sifton g.115]
rampage, go on a	téθóonitaaháá-	AI	
rampage, go on a	ásinitaahaa-	AI	[angy heart]
rape	'icikúut-	TA	[grab, seize]
rapids	'ín'óh'aaasinaáanoo'óó-h	II/NI	[where it speeds up]
rare, scarce	'óówóoyóó-	II	
rash, break out in a	bíifisínoo'óó-	AI	
rash, have a	noóónoo'óó-	AI	
rasp (tool)	'óó'óhúh	NI	
raspberry	'óónyó'	NA	
rat	báaθóocíih	NA	[big mouse]
rather, kind of, somewhat	b(in)óótóosiíih	PART	
rather, kind of, somewhat	byóóti-	PV	
rations	'óóó'óóokinóh	NI.PL	
rattle (music instrument)	θeθenaas (sp?)		[Cooper 209]
rattle (music instrument)	nii-nóhucaaanóóni-k'i	AI/NA	[it makes a rattling noise]
rattle (music instrument)	nii-nóhucaaanóóni-h	II/NI	[it makes rattling noise]
rattle (music instrument)	siisíiy'ó	NA	
rattle the tongue, trill	ciíciíiháaa-	AI	
rattle the tongue, trill	ciíciíihóótóo-	TA	
rattle the tongue, trill	ciíciíihóóóo-	TA	
rattle, jingle	nohucáánoo(ni)-	II	
rattle, jingle things	nohucáánaánoo-	AI	
rattle, jostle, make noise	wóówókyaaθa-	II	
rattlesnake	siisíiyeeih	NA	
rattlesnake	nii-siisiiyóni-k'i	AI/NA	[he has a rattle]
rave	ciináani'iníihii-	AI	[say strange, peculiar things]

raven	‘ᵛᵛᵛéih	NA	
raven	‘óou	NA	
raw	baθᵛᵛnéhi-	AI	
raw	báθᵛᵛyᵛᵛ-	II	
raw	biθᵛᵛnííih	PART	
raw meat, to eat	biθᵛᵛnibííci-	AI	[+ meat type]
rawhide	kᵛᵛᵛᵛk’i	NI	
rawhide bag (for berries)	ka’éeinᵛᵛ’i	NI	
razor	cᵛᵛᵛhᵛᵛᵛ’	NI	[thing for shaving]
RCMP, mountie	béi’biiθᵛᵛoutonáá-k’i	AI/NA	[he has a red coat]
reach here, to here	cáátᵛᵛhaaa-	AI	
reach, arrive at (s.o.’s place)	‘atibííiteθ-	TA	
reach, arrive at (s.o.’s place)	‘íteθ-	TA	
reach, get to	itéθáaa-	AI	[Sifton g.66]
reach, get to (s.t.)	citin-	TA	[reach, get to to grab]
reach, get to (s.t.); touch s.t.	tikéyaaa-	AI	
reach, get to a person	íteθ-	TA	[Sifton g.66]
reach, get to a point	-ééi’iyaaa-	AI.O.DEF	
read	niyáacáaa-	AI	
read	niyákii-	AI	
read	niiyᵛᵛh’-	TA	
read	niyáaan-	TA	
read	níiyah’-	TI	
ready, to be	‘ííθa’áánouu-	AI	
ready, to be	‘ííθa’áánouu-	II	
ready, to get	náánᵛᵛouh-	AI	
real, genuine	‘ítᵛᵛbēhi-	AI	
real, genuine	aacᵛᵛᵛbēhi-	AI	
real, genuine	‘ítᵛᵛbyᵛᵛ-	II	
real, genuine	aacᵛᵛwᵛᵛ-	II	
real, genuine	anáánáacᵛᵛᵛúúh	PART	
real, genuine	ítᵛᵛwúúh	PART	
really is, very	‘áacinaah	PART	
really is, very	‘áacinééih	PART	
really is, very	‘áásin	PART	
really is, very	nííisin	PART	
really is, very	‘áacinaa-	PV	
really is, very	‘ásini-	PV	
really, truly	ítᵛᵛwúúh	PART	
rear, raise	‘íisii’oh’-	TA	
rear, raise	nííih-	TA	
rear, raise	nííi’oh’-	TA	
rear, to (a horse)	θᵛᵛᵛci-	AI	
receive	No exact word: see 'get'		
recently	wᵛᵛᵛnííih	PART	
recently	wᵛᵛᵛni-	PV	
recognize	náhkiih-	TA	
recover, from ill, hurt	ni’iitéhi-	AI	
recover, from ill, hurt	‘inenitááni-	AI	[be a person (again)]
recover, from ill, hurt	ni’iíiθᵛᵛ-	II	
rectangular, square	kyábitéhi-	AI	
rectangular, square	kyábitᵛᵛ-	II	
red	béi’ihi-	AI	
red	béh’iiyᵛᵛ-	AI	
red	béh’iiyᵛᵛ-	II	
red	bᵛᵛ’ᵛᵛ-	II	
red ceremonial paint	‘inᵛᵛw’u	NA	
red face, have a	be’éei’aa-	AI	
red faced, get, become	be’éei’áánᵛᵛ’ᵛᵛ-	AI	
red fox	báaθᵛᵛouh	NA	[big fox]
red osier dogwood	bo’ᵛᵛcééibíis’i	NI	[red-stemmed plant]
red pine (common juniper?)	bé’iíθáac’i	NA	
red willow	bo’ᵛᵛcééibíis’i	NI	[red-stemmed plant]
reddden, paint (body)	báaba’in-	TI	
red-headed woodpecker	báá’a’aa-k’i	AI/NA	[he has a red head]
red-headed, to be	ba’áa’aa-	AI	
red-winged blackbird	níiyᵛᵛsinih’áánᵛᵛ’	NA	[cattail blackbird]
reflect on things	níitaaanáacaaa-	AI	
reflected in X, to be	bitáatᵛᵛóúnᵛᵛóúhu- + X	AI + AI/NA	[it is a shadow for itself]
reflection, to be a	bitáatᵛᵛóúnᵛᵛóúhu-	AI	[it is a shadow for itself]
refrigerator	tᵛᵛyᵛᵛᵛᵛᵛᵛᵛᵛ	NI	[make things cold]
refuse pile, heap	‘ᵛᵛhuu-kᵛᵛoutᵛᵛᵛᵛᵛᵛᵛᵛ’i	II/NI	[where one throws things away]
refuse to do s.t.	náanitibííih	PART	[Sifton g.196]
refuse to go, balk	‘áánitébeih-	AI	
refuse, garbage	kᵛᵛoutiyᵛᵛ’	NI	[thing thrown away]
refuse, hate to do s.t.	(nii)ᵛᵛnᵛᵛóúh	PART	
refuse, hate to do s.t.	ᵛᵛnᵛᵛᵛ(ni)-	PV	

regret s.t.	təkóót-	TI	
regularly, at repeated intervals	ciiθóók'i (sp?)	PART	[long X?] [Sifton g.214]
reins	tóyóócééiyóó'	NI	[rope used for holding]
rejoice	'ónówúicicóó-	AI	[Sifton g.18]
rejoice, give thanks	bebii'ini- (sp?)	AI	[Sifton g.20; see Arapaho]
relative	níito'áa'	NA.1	
release, let go of	cíinin-	TA	
reluctant to, hesitate to, unwilling	tonóóúh	PART	
reluctant to, hesitate to, unwilling	tonóóni-	PV	
rely on s.o.	'áataanéb-	TA	
rely on s.t.	'áataanáat-	TI	
remain (behind)	náási-	PV	
remain (behind)	náátó'óó-	II	
remain (behind)	náátó'óó-	AI	
remember	náhkikii-	AI	
remember	náhkiih-	TA	
remind s.o. of s.t.	tóósicicóób-	TA	
remove (clothes)	naatéiθóou-	AI	
remove (clothes)	náaci-	PV	[in TA formations]
remove (from a surface)	óówukúut-	TA	[Sifton g.76]
remove s.o.'s coat	náacibiiθóóoutóNiin-	TA	
remove s.o.'s gloves	náatótóóhahíin-	TA	
remove s.o.'s hat	náátótó'íin-	TA	
remove s.o.'s pants	náatótóóháhán-	TA	
remove, clean up	wókya'áyaaa-	AI	
remove, clean up	wókya'an-	TA	
remove, clean up	wókya'an-	TI	
remove, clean up for o.s.	wókya'anówuun-	TA	
remove, clean up for o.s.	wókya'anówóó-	AI	
remove, clean up o.s.	wókya'aniki-	AI	
remove, take away	koutén-	TI	
remove, take away for s.o.	kouténówuun-	TA	[Sifton g.89]
removed, s.o.'s gloves	náatótóóhahíinóó'óó-	AI	
removed, s.o.'s hat	náátótó'íinóó'óó-	AI	
removed, s.o.'s pants	náatótóóháhánóó'óó-	AI	